

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιουλίου 2018

για την επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015 ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 5 και 7,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015 ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 3 και 4,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής διασφάλισης που συστάθηκε βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και του άρθρου 22 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755, αντίστοιχα,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

I. ΙΣΤΟΡΙΚΟ

- (1) Στις 26 Μαρτίου 2018 η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας διασφάλισης σχετικά με τις εισαγωγές 26 κατηγοριών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (2018/C 111/10) ⁽³⁾ στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Η Επιτροπή αποφάσισε να κινηθεί την έρευνα δεδομένου ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εισαγωγές των προϊόντων ενδέχεται να προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σοβαρή ζημία στον σχετικό ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (2) Στις 28 Ιουλίου, η Επιτροπή δημοσίευσε επίσης ανακοίνωση με την οποία η έρευνα επεκτάθηκε σε δύο επιπλέον κατηγορίες προϊόντων ⁽⁴⁾.
- (3) Από τα στοιχεία που περιήλθαν στην Επιτροπή από τον εφαρμοζόμενο μηχανισμό εκ των προτέρων επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα ⁽⁵⁾ και από πηγές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής προέκυψε ότι η αυξητική τάση των εισαγωγών των συγκεκριμένων κατηγοριών προϊόντων και η επικράτηση απειλητικών συνθηκών για την οικονομία και το εμπόριο, μεταξύ άλλων και όσον αφορά την κατάσταση στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα, δικαιολογούσαν τη διενέργεια διεξοδικής εξέτασης.
- (4) Επιπλέον, λόγω των μέτρων κατά των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα που έλαβαν οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής («ΗΠΑ») σύμφωνα με το άρθρο 232 του νόμου για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) του 1962 («άρθρο 232»), υπήρχε υψηλός κίνδυνος περαιτέρω αύξησης των εισαγωγών λόγω εκτροπής του εμπορίου.
- (5) Οι συνθήκες αυτές, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι η παγκόσμια παραγωγική ικανότητα εξακολουθεί να είναι πλεονάζουσα, μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα, ο οποίος παραμένει ευάλωτος σε μια πιθανόν επικείμενη αύξηση των εισαγωγών και βρίσκεται στο στάδιο της ανάκαμψης από τα πλήγματα που κατάφεραν οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως αποδεικνύει ο σημαντικός αριθμός μέτρων εμπορικής άμυνας σε σχέση με προϊόντα σιδήρου και χάλυβα που ελήφθησαν παγκοσμίως κατά το πρόσφατο παρελθόν.
- (6) Στις 11 Απριλίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε σημείωση στον φάκελο η οποία περιέχει σημαντικά στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές και τους διαθέσιμους δείκτες ζημίας. Σε σχέση με την εν λόγω σημείωση στον φάκελο, η Επιτροπή έλαβε 41 παρατηρήσεις από τρίτες χώρες, εθνικές ενώσεις και μεμονωμένες χαλυβουργίες.
- (7) Αρκετοί ενδιαφερόμενοι υποστήριξαν ότι η Επιτροπή δεν γνωστοποίησε τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασίστηκε η έναρξη της έρευνας διασφάλισης με επαρκή και έγκαιρο τρόπο. Προβλήθηκε το επιχείρημα ότι ως αποτέλεσμα της εν λόγω παράλειψης δεν δόθηκε στους ενδιαφερόμενους η δυνατότητα να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα υπεράσπισης τους. Πιο συγκεκριμένα, αρκετοί ενδιαφερόμενοι ισχυρίστηκαν ότι η σημείωση στον φάκελο που κατέστη διαθέσιμη στις 11 Απριλίου 2018 δεν περιείχε δεδομένα για τις ενωσιακές πωλήσεις, τις ενωσιακές εξαγωγές, την ενωσιακή κατανάλωση και τη συνολική ενωσιακή παραγωγή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33.

⁽³⁾ ΕΕ C 111 της 26.3.2018, σ. 29.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 225 της 28.6.2018, σ. 54.

⁽⁵⁾ Τον Απρίλιο του 2018 εγκρίθηκαν μέτρα εκ των προτέρων επιτήρησης μέσω του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/670 της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2016, για τη θέσπιση εκ των προτέρων ενωσιακής επιτήρησης στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 115 της 29.4.2016, σ. 37).

- (8) Σε αντίθεση με τους ισχυρισμούς αυτούς, η σημείωση στον φάκελο περιείχε δεδομένα για τις ενωσιακές πωλήσεις, την ενωσιακή κατανάλωση και τη συνολική ενωσιακή παραγωγή. Επίσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι, επιπλέον, τα κυριότερα σημεία και αποδεικτικά στοιχεία συνοψίζονται επαρκώς τόσο στην ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* όσο και στην κοινοποίηση της έρευνας στον ΠΟΕ δυνάμει του άρθρου 12.1(α) της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.
- (9) Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι έχει εκπληρώσει τις νομικές υποχρεώσεις της όσον αφορά την επαρκή προστασία των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερομένων. Σε κάθε περίπτωση, οι ενδιαφερόμενοι έχουν ακόμη τη δυνατότητα να ασκήσουν τα δικαιώματά τους κατά το υπόλοιπο της έρευνας.
- (10) Η Επιτροπή, προκειμένου να συγκεντρώσει τα απαιτούμενα στοιχεία για τη διενέργεια διεξοδικής αξιολόγησης, απέστειλε ερωτηματολόγια σε γνωστούς παραγωγούς της ΕΕ και σε κάθε παραγωγό-εξαγωγέα, εισαγωγέα και χρήστη των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας ο οποίος είχε υποβάλει σχετικό αίτημα εντός των προθεσμιών που τάσσονταν στην ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας. Οι εν λόγω ενδιαφερόμενοι, όπως και τρίτες χώρες, κλήθηκαν και αυτοί να υποβάλλουν σχετικές παρατηρήσεις. Η Επιτροπή έλαβε 222 απαντήσεις σε ερωτηματολόγια και 74 παρατηρήσεις.

II. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΔΕΣ Ή ΕΥΘΕΩΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ

- (11) Η Επιτροπή κίνησε την έρευνα διασφάλισης για 26 κατηγορίες προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που εισάγονται στην ΕΕ, και στις 28 Ιουλίου το πεδίο της έρευνας επεκτάθηκε σε 2 επιπλέον κατηγορίες προϊόντων μέσω ανακοίνωσης για την τροποποίηση της ανακοίνωσης για την έναρξη έρευνας⁽¹⁾. Οι 28 κατηγορίες προϊόντων (το «υπό εξέταση προϊόν» ή οι «υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων») καλύπτονται στο σύνολό τους από τον μηχανισμό επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα που θέσπισε η Επιτροπή τον Μάιο του 2016. Υπόκεινται επίσης στα δασμολογικά μέτρα που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232. Οι υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων, μαζί με τους κωδικούς ΣΟ στους οποίους κατατάσσονται επί του παρόντος παρατίθενται στο παράρτημα I.
- (12) Στο πλαίσιο της παρούσας προκαταρκτικής αξιολόγησης, η Επιτροπή εκτιμά ότι οι 28 κατηγορίες προϊόντων που παράγει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής (εφεξής το «ομοειδές προϊόν» ή οι «ομοειδείς κατηγορίες προϊόντων») είναι ομοειδείς ή ευθείως ανταγωνιστικές με τις υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων. Τόσο τα παραγόμενα στην Ένωση όσο και τα εισαγόμενα υπό εξέταση προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, τεχνικά και χημικά χαρακτηριστικά: έχουν τις ίδιες χρήσεις, και υπάρχουν άμεσα διαθέσιμες πληροφορίες για την τιμή και την ποιότητά τους· επίσης πωλούνται μέσω παρεμφερών ή πανομοιότυπων διαύλων που τα αγοράζουν ή μπορούν να τα αγοράζουν τόσο από εγχώριους όσο και, εναλλακτικά, από ξένους εισαγωγείς. Ως εκ τούτου, υπάρχει έντονος ανταγωνισμός μεταξύ των υπό εξέταση κατηγοριών προϊόντων και εκείνων που παράγονται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής στις αντίστοιχες κατηγορίες.
- (13) Η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης στο πλαίσιο της παρούσας προκαταρκτικής ανάλυσης ότι υπάρχει σημαντική αλληλοσυσχέτιση και έντονος ανταγωνισμός μεταξύ προϊόντων που ταξινομούνται σε διαφορετικές κατηγορίες προϊόντων καθώς και μεταξύ προϊόντων σε διάφορα στάδια παραγωγής εντός συγκεκριμένων κατηγοριών, δεδομένου ότι κάποιες από τις κατηγορίες περιέχουν τις κύριες πρώτες ύλες ή τους κύριους συντελεστές για την παραγωγή άλλων προϊόντων σε άλλες κατηγορίες προϊόντων.
- (14) Την αλληλοσυσχέτιση και τον ανταγωνισμό εντός και μεταξύ κατηγοριών προϊόντων καταδεικνύουν ορισμένα παραδείγματα. Οι πλατιές ταινίες θερμής έλασης, για παράδειγμα, παράγονται από πλάκες και μετατρέπονται με έλαση σε ρόλους ή παράγονται ως πλατέα προϊόντα με ελαστρά «quarto». Με την κοπή των ταινιών κατά μήκος παράγονται φύλλα. Οι στενές ταινίες παράγονται είτε απευθείας είτε με σχίσμο πλατιών ταινιών θερμής έλασης. Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης χρησιμοποιούνται επίσης στην κατασκευή αγωγών και σωλήνων για την πετροχημική βιομηχανία και πλατέα προϊόντα ψυχρής έλασης χρησιμοποιούνται εν συνεχεία από κατασκευαστές συγκολλημένων σωλήνων. Μεγάλο μέρος των παραγόμενων πλατιών ταινιών θερμής έλασης υφίστανται περαιτέρω επεξεργασία με στόχο την παραγωγή ταινιών ψυχρής έλασης, οι οποίες είναι πιο λεπτές και έχουν καλύτερα τελειωμένα επιφάνεια. Μεγάλο ποσοστό των προϊόντων ψυχρής έλασης επενδύεται με μέταλλα, κασσίτερο ή χρώμιο για τη βιομηχανία κονσερβών ή ψευδάργυρο⁽²⁾.
- (15) Πολλοί παραγωγοί στην Ένωση δραστηριοποιούνται στην παραγωγή της πλειονότητας των προαναφερθέντων προϊόντων. Για παράδειγμα, η Arcelor Mittal δεν περιορίζεται στην παραγωγή φύλλων και ταινιών θερμής και ψυχρής έλασης, αλλά δραστηριοποιείται και στην επένδυση διάφορων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα και στην παραγωγή λαμαρινών. Ομοίως, εταιρείες όπως οι Voest Alpine και Tata Steel παράγουν φύλλα και ταινίες θερμής και ψυχρής έλασης, αλλά και επενδυμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα που κατασκευάζονται από αυτά τα προϊόντα.
- (16) Αυτό επιπλέον έχει ως αποτέλεσμα, δεδομένου του βαθμού αλληλοσυσχέτισης, η ανταγωνιστική πίεση να μπορεί εύκολα να μεταφερθεί από το ένα προϊόν στο άλλο. Για παράδειγμα, σε περίπτωση επιβολής μέτρων εμπορικής άμυνας σε ένα προϊόν, π.χ. στους ρόλους χάλυβα, το προϊόν αυτό μπορεί να υποβληθεί σε περαιτέρω μεταποίηση στην ίδια χώρα και να εξαχθεί με διαφορετική μορφή με στόχο να αποφεύγονται τα πρόσθετα μέτρα και, παράλληλα, να παραμένει ανταγωνιστικό με τα εγχώρια προϊόντα. Δεν αποκλείεται επίσης το ενδεχόμενο τρίτες χώρες να εισάγουν κάποια από αυτά τα προϊόντα με χαμηλό κόστος και, αφού τα μεταποιήσουν, να τα εξάγουν εκ νέου στην Ένωση.

⁽¹⁾ EE C 225 της 28.6.2018, σ. 54.

⁽²⁾ Υπόθεση COMP/ECSC.1351, Usinor/Arbed/Aceralia, και υπόθεση COMP/M.4137, Mittal/Arcelor.

- (17) Εξαιτίας αυτών των αλληλοσχετίσεων και διασυνδέσεων, και δεδομένου ότι —όπως εξηγείται κατωτέρω— η δυνητική εκτροπή του εμπορίου λόγω των μέτρων που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232 αφορά όλες τις κατηγορίες προϊόντων για τον λόγο ότι τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται οριζόντια σε όλα τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα, αδιακρίτως σχήματος μεγέθους ή σύνθεσης, η ανάλυση για τους σκοπούς της προσωρινής αξιολόγησης διεξήχθη τόσο συνολικά για τις 28 κατηγορίες προϊόντων, ως το υπό εξέταση προϊόν (ήτοι σίδηρος και χάλυβας σε διάφορα σχήματα και μορφές), όσο και σε μεμονωμένο επίπεδο για κάθε κατηγορία προϊόντων ⁽¹⁾.

III. Ο ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΚΛΑΔΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

- (18) Στην πλειονότητά τους οι παραγωγοί της Ένωσης είναι μέλη της ευρωπαϊκής συνομοσπονδίας των βιομηχανιών σιδήρου και χάλυβα («Eurofer») ή, στον βαθμό που τα προϊόντα είναι αγωγοί και σωλήνες, μέλη της ευρωπαϊκής ένωσης βιομηχανιών χαλυβδόσωλων («ESTA»). Οι δύο αυτές βιομηχανικές ενώσεις αντιπροσωπεύουν το 95 % και πλέον της ενωσιακής παραγωγής σιδήρου και χάλυβα. Τα μέλη τους είναι εγκατεστημένα σε όλα σχεδόν τα κράτη μέλη.
- (19) Για λογαριασμό των μελών τους, οι εν λόγω βιομηχανικές ενώσεις ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι τάσσονται υπέρ της έναρξης της έρευνας διασφάλισης, καθώς και της λήψης μέτρων για την αντιμετώπιση, μεταξύ άλλων, της εκτροπής του εμπορίου λόγω των μέτρων του άρθρου 232 που διαταράσσει σοβαρά την αγορά χάλυβα, η οποία δεν έχει ανακάμψει ακόμα πλήρως από την κρίση στον τομέα της χαλυβουργίας.

IV. ΑΥΞΗΣΗ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

- (20) Βάσει στοιχείων της Eurostat, του μηχανισμού εκ των προτέρων επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα, καθώς και στοιχείων που υποβλήθηκαν από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, η Επιτροπή διεξήγαγε προκαταρκτική ανάλυση της αύξησης των εισαγωγών των υπό εξέταση προϊόντων κατά την περίοδο 2013-2017. Η Επιτροπή εξέτασε επίσης την εξέλιξη των εισαγωγών κατά τη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του 2018 προκειμένου να επιβεβαιώσει την πρόσφατη αύξηση των εισαγωγών.
- (21) Οι συνολικές εισαγωγές των υπό εξέταση προϊόντων παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

	2013	2014	2015	2016	2017
εισαγωγές (χιλ. τόνοι)	18 861	22 437	27 164	29 778	30 573
δείκτης 2013 = 100	100	119	144	158	162
μερίδια αγοράς	12,7 %	14,4 %	16,9 %	17,9 %	18,0 %

Πηγή: Eurostat

- (22) Συνολικά, οι εισαγωγές των 28 υπό εξέταση κατηγοριών προϊόντων αυξήθηκαν αθροιστικά και σε απόλυτες τιμές κατά 62 % την περίοδο 2013-2017. Η αύξηση των εισαγωγών ήταν ιδιαίτερος αισθητή έως το 2016. Έκτοτε, οι εισαγωγές συνέχισαν να αυξάνονται και παρέμειναν σε πολύ υψηλά επίπεδα.
- (23) Οι εισαγωγές για τη συντριπτική πλειονότητα των επιμέρους κατηγοριών προϊόντων που καλύπτει η έρευνα επίσης σημείωσαν αύξηση σε απόλυτες τιμές την τελευταία πενταετία. Για παράδειγμα, οι εισαγωγές των μεγαλύτερων κατηγοριών από την άποψη των εισαγωγών (κατηγορίες προϊόντων 1, 4 και 7) αυξήθηκαν κατά 45 %, 168 % και 78 %, αντίστοιχα.
- (24) Ωστόσο, δεν καταγράφηκε αύξηση για 5 κατηγορίες προϊόντων, ήτοι τις κατηγορίες 10, 11, 19, 24 και 27. Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι οι εν λόγω κατηγορίες προϊόντων θα πρέπει στο παρόν στάδιο να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των προσωρινών μέτρων. Εντούτοις, η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να συμπεριλάβει αυτές τις 5 κατηγορίες προϊόντων στο πεδίο εφαρμογής των οριστικών μέτρων και για τον σκοπό αυτό θα συνεχίσει να παρακολουθεί τις εισαγωγές που εμπίπτουν στις κατηγορίες αυτές. Η εξέλιξη των εισαγωγών για κάθε κατηγορία προϊόντων παρουσιάζεται στο παράρτημα II.
- (25) Πέραν της εξαίρεσης, στο παρόν στάδιο, των ανωτέρω κατηγοριών προϊόντων, η Επιτροπή εξέτασε επίσης το ενδεχόμενο εξαίρεσης ορισμένων χωρών από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων στη βάση των συμπερασμάτων της αιτιολογικής σκέψης 121. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα η Επιτροπή να εξαίρει τις εισαγωγές αυτών των κατηγοριών προϊόντων από τις εν λόγω χώρες από την υπόλοιπη προκαταρκτική ανάλυση και να επανεξετάσει την εξέλιξη των εισαγωγών.

⁽¹⁾ Ειδικότερα, βλέπε τμήμα IV και τμήμα VI ενότητες 1 και 2.

- (26) Στη βάση αυτή, οι εισαγωγές των υπό εξέταση προϊόντων στο πλαίσιο της παρούσας προκαταρκτικής αξιολόγησης, παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

	2013	2014	2015	2016	2017
εισαγωγές (χιλ. τόνοι)	17 367	20 764	25 556	28 174	29 122
δείκτης 2013 = 100	100	120	147	162	168
μερίδια αγοράς	12,1 %	13,8 %	16,5 %	17,5 %	17,8 %

Πηγή: Eurostat

- (27) Οι εισαγωγές αυξήθηκαν σε απόλυτες τιμές κατά 68 % στη διάρκεια της περιόδου 2013-2017, ενώ η αύξηση των μεριδίων αγοράς κυμάνθηκε από 12,1 % έως 17,80 %. Η πλέον αισθητή αύξηση καταγράφηκε την περίοδο 2013-2016, αλλά οι εισαγωγές συνέχισαν να αυξάνονται και παρέμειναν σε υψηλά επίπεδα και το 2017.
- (28) Η αυξητική τάση των εισαγωγών συνεχίζεται το 2018. Από τη σύγκριση του πρώτου τριμήνου του 2018 με το πρώτο τρίμηνο του 2017, προκύπτει ότι η συνολική αύξηση ανέρχεται σε 10 %. Για 9 κατηγορίες προϊόντων η αύξηση υπερβαίνει το 20 % και για μία από τις κατηγορίες αυτές (κατηγορία 13) η αύξηση υπερβαίνει το 100 %. Επιπλέον, η αύξηση αυτή προϋπήρχε της έναρξης ισχύος των μέτρων του άρθρου 232.
- (29) Η Επιτροπή, συνεπώς, συμπεραίνει ότι υπήρξε απότομη, κατακόρυφη και σημαντική αύξηση των εισαγωγών σε απόλυτες τιμές για 23 κατηγορίες προϊόντων. Εξάλλου, η αύξηση των εισαγωγών συνεχίζεται κατά το πρώτο τρίμηνο του 2018 και αναμένεται να ενισχυθεί περαιτέρω ενόψει της αναμενόμενης εκτροπής του εμπορίου λόγω των μέτρων του άρθρου 232.

V. ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

- (30) Η Επιτροπή διαπιστώνει σε προκαταρκτικό στάδιο ότι η προαναφερθείσα αύξηση στις εισαγωγές προϊόντων σιδήρου και χάλυβα στην Ένωση είναι το αποτέλεσμα απρόβλεπτων εξελίξεων εκπορευόμενων από σειρά παραγόντων που συνετέλεσαν στην εδραίωση και όξυνση ανισορροπιών στο διεθνές εμπόριο των υπό εξέταση προϊόντων.
- (31) Πρώτον, η ονομαστική παγκόσμια ικανότητα παραγωγής χάλυβα υπερδιπλασιάστηκε μετά το 2000, από τα επίπεδα των 1,05 δισεκατ. τόνων το 2000 σε 2,29 δισεκατ. τόνους το 2016 και παρέμεινε σε πολύ υψηλά επίπεδα το 2017 (2,27 δισεκατ. τόνοι) ⁽¹⁾. Εξάλλου, η πραγματική παγκόσμια παραγωγή χάλυβα το 2016 (1,6 δισεκατ. τόνοι) ήταν σε κάθε περίπτωση κατά 100 εκατ. τόνους υψηλότερη από την παγκόσμια ζήτηση χάλυβα (1,5 δισεκατ. τόνοι). Συνεπώς, τα τελευταία χρόνια υπήρξε σημαντικό χάσμα ανάμεσα στην ονομαστική παγκόσμια ικανότητα παραγωγής και την πραγματική παραγωγή, καθώς και ανάμεσα στην παραγωγή και τη ζήτηση, με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί μια άνευ προηγουμένου πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στην παγκόσμια αγορά χάλυβα, η οποία εξακολουθεί να υφίσταται παρά τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τη συρρίκνυσή της. Επιπλέον, όσον αφορά το μέλλον, ενώ η παγκόσμια παραγωγή το 2017 αυξήθηκε κατά περισσότερο από 5 % λόγω της οικονομικής ανάκαμψης, η αύξηση που θα καταγράψει η παγκόσμια ζήτηση χάλυβα το 2018 θα είναι συγκρατημένη, ενώ για το 2019 προβλέπεται περαιτέρω επιβράδυνση. Το 2017 υπήρξαν σημάδια ανάκαμψης, ωστόσο οι σημαντικοί κίνδυνοι παραμένουν.
- (32) Οι χαλυβουργίες εξακολουθούν να είναι οικονομικά ευάλωτες καθώς, όπως αναφέρεται ανωτέρω, στον τομέα του χάλυβα εξακολουθούν να υφίστανται διαρθρωτικές ανισορροπίες. Τις εν λόγω ανισορροπίες επιτείνουν οι επιδοτήσεις και τα μέτρα κρατικής στήριξης που προκαλούν στρεβλώσεις ⁽²⁾. Δεδομένων των υψηλών πάγιων δαπανών στον τομέα του χάλυβα, πολλοί παραγωγοί χάλυβα, ιδίως σε χώρες όπου το Δημόσιο στρεβλώνει την κανονική λειτουργία των δυνάμεων της αγοράς, διατήρησαν τα ποσοστά χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας σε υψηλά επίπεδα και κατέκλυσαν τις αγορές τρίτων χωρών με τα προϊόντα τους σε χαμηλές τιμές, όταν η εσωτερική κατανάλωση δεν ήταν σε θέση να τα απορροφήσει. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση των εισαγωγών στην ΕΕ και τη γενικότερη συμπίεση των τιμών. Οι τιμές εισαγωγής ήταν κατά κανόνα χαμηλότερες από τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής το 2017, όπως προκύπτει από τη σύγκριση των μέσων τιμών για κάθε κατηγορία προϊόντων. Η σύγκριση των μέσων τιμών δεν αποτυπώνει κατ' ανάγκη όλες τις ιδιαιτερότητες που μπορεί να επηρεάζουν τη συγκρισιμότητα των στοιχείων, σε κάθε περίπτωση, ωστόσο, παρέχει μια ικανοποιητική ένδειξη του γενικού επιπέδου των τιμών των εισαγωγών σε σύγκριση με τις ενωσιακές τιμές. Διαπιστώθηκε υποτιμολόγηση για 17 κατηγορίες προϊόντων, το εύρος της οποίας κυμαινόταν από 1,2 % έως 23 %.
- (33) Δεύτερον, το παραπάνω φαινόμενο επιτείνουν οι περιοριστικές εμπορικές πρακτικές σε αγορές τρίτων χωρών. Πράγματι, από την περίοδο 2014/2015, ως αντίδραση στην προαναφερθείσα υπερπροσφορά χάλυβα και στις πρακτικές στρέβλωσης της αγοράς, αρκετές χώρες άρχισαν να κάνουν ευρύτερη χρήση μέσων εμπορικής πολιτικής και εμπορικής

⁽¹⁾ Πρβλ. εκθέσεις της 83ης και 84ης συνεδρίασης της Επιτροπής Χάλυβα του ΟΟΣΑ, που διατίθενται στη διεύθυνση <http://www.oecd.org/sti/ind/steel.htm>.

⁽²⁾ Ομοίως, 83η έκθεση.

άμυνας στον τομέα του χάλυβα με στόχο την προστασία των εγχώριων παραγωγών τους. Το Μεξικό, η Νότια Αφρική, η Ινδία και η Τουρκία προέβησαν σε αυξήσεις στους εισαγωγικούς δασμούς που κυμαίνονται από 2,5 % έως 40 % για έναν αριθμό προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, όπως, μεταξύ άλλων: χάλυβα θερμής και ψυχρής έλασης, πλατέα προϊόντα χάλυβα όπως ταινίες, καθώς και ράβδους οπλισμού σκυροδέματος. Τα εν λόγω προϊόντα εισάγονταν κατά κανόνα σε αυξανόμενες ποσότητες κατά τη διάρκεια της περιόδου της έρευνας. Επιπλέον, συνεχίστηκε καθ' όλη τη διάρκεια του 2017 η επιβολή από τρίτες χώρες μέτρων που περιορίζουν το εμπόριο: κάποιες χώρες θέσπισαν ελάχιστες τιμές εισαγωγής (Ινδία), κάποιες επέβαλαν υποχρεωτικά εθνικά πρότυπα για τον χάλυβα (Ινδονησία) και άλλες επέβαλαν απαιτήσεις τοπικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων μέσω των δημόσιων προμηθειών (ΗΠΑ).

- (34) Εξάλλου, σταθερή αύξηση παρουσιάζει η προσφυγή σε μέσα εμπορικής άμυνας. Βάσει στατιστικών στοιχείων του ΠΟΕ, ενώ την περίοδο 2011-2013 κινήθηκαν επίστως κατά μέσο όρο περίπου 77 έρευνες με αντικείμενο τον χάλυβα, την περίοδο 2015-2016 ο ίδιος μέσος όρος αυξήθηκε σε 117. Τον Φεβρουάριο του 2018 στις ΗΠΑ εφαρμόζονταν 169 δασμοί αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικοί δασμοί για τον χάλυβα, ενώ βρισκόνταν σε εξέλιξη 25 έρευνες που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ένα ακόμη πιο περιοριστικό περιβάλλον για τις εισαγωγές χάλυβα στις ΗΠΑ ⁽¹⁾. Δεδομένου ότι οι ΗΠΑ είναι μεταξύ των χωρών με τις μεγαλύτερες εισαγωγές χάλυβα —αντιπροσωπεύοντας περίπου το 13,1 % των παγκόσμιων εισαγωγών χάλυβα (το 2016)— ο αντίκτυπος αυτού του τόσο μεγάλου αριθμού μέτρων αποκατάστασης του εμπορίου έγινε ιδιαίτερα αισθητός σε παγκόσμιο επίπεδο.
- (35) Τρίτον, δεδομένου ότι η παγκόσμια παραγωγική ικανότητα εξακολουθεί να είναι πλεονάζουσα, τα παράνομα και περιοριστικά μέτρα που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232 είναι πιθανόν, λόγω της έκτασης και του πεδίου εφαρμογής τους, να προκαλέσουν σημαντική εκτροπή του εμπορίου προϊόντων σιδήρου και χάλυβα προς την Ένωση. Σύμφωνα με τους υπολογισμούς των ΗΠΑ, η επιβολή ενιαίου δασμού σε όλα τα προϊόντα στο πλαίσιο των μέτρων του άρθρου 232, χωρίς να εξαιρείται σχεδόν καμία χώρα, αναμένεται να μειώσει τις εισαγωγές κατά περίπου 13 εκατ. τόνους —που αντιστοιχούν στο 7 % της ενωσιακής κατανάλωσης ⁽²⁾. Η ενωσιακή αγορά αποτελεί γενικώς μια ιδιαίτερα ελκυστική αγορά για τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα, τόσο από την άποψη της ζήτησης όσο και από την άποψη των τιμών. Μερικοί από τους σημαντικότερους εξαγωγείς προς τις ΗΠΑ είναι επίσης παραδοσιακοί προμηθευτές χάλυβα της Ένωσης και, αναμφίβολα, οι χώρες αυτές, όπως και άλλες χώρες οι εξαγωγές και η παραγωγή των οποίων επηρεάζονται από τα μέτρα των ΗΠΑ και την αναμενόμενη μετακύλιση της εκτροπής του εμπορίου, θα ανακατευθύνουν τις εξαγωγές τους προς την Ένωση. Ακόμη και η μερική εκτροπή των ανωτέρω ρευμάτων συναλλαγών προς την Ένωση θα προκαλέσει αναπόφευκτα νέα συμπίεση των τιμών και υποτιμολόγηση στην αγορά της ΕΕ, με αποτέλεσμα οι τιμές να υποχωρήσουν σε επίπεδα παρόμοια με εκείνα του 2016, με σημαντικές αρνητικές συνέπειες για την κερδοφορία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα. Θα πρέπει, τέλος, να επισημανθεί ότι η επιπρόσθετη αύξηση των εισαγωγών, η οποία αναμένεται να επιδεινώσει περαιτέρω την οικονομική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα, μπορεί να προέλθει κυρίως από χώρες που επί του παρόντος δεν υπόκεινται σε μέτρα δασμών αντιντάμπινγκ/αντισταθμιστικών δασμών.
- (36) Κατά συνέπεια, οι προαναφερθείσες απρόβλεπτες εξελίξεις έχουν επιφέρει και θα εξακολουθήσουν να επιφέρουν αισθητή αύξηση των εισαγωγών χάλυβα στην Ένωση.

VI. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΣΟΒΑΡΗΣ ΖΗΜΙΑΣ

1. Συνολική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα

- (37) Προκειμένου να διαπιστώσει σε προκαταρκτικό στάδιο εάν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία για πρόκληση σοβαρής ζημίας ή για κίνδυνο πρόκλησης σοβαρής ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής σε σχέση με το υπό εξέταση προϊόν που τελεί υπό αξιολόγηση, η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού 2015/478 και το άρθρο 6 του κανονισμού 2015/755, εξέτασε τις τάσεις σε επίπεδο κατανάλωσης, παραγωγής, χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας, πωλήσεων, μεριδίου αγοράς, τιμών, κερδοφορίας, αποθεμάτων, απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου, ταμειακών ροών και απασχόλησης για το υπό εξέταση προϊόν για τα έτη 2013 έως 2017 (εκκρεμεί η συλλογή των στοιχείων για το 2018).
- (38) Η ανάλυση αυτή διεξήχθη τόσο σε συνολικό επίπεδο όσο και μεμονωμένα για καθεμία από τις 23 κατηγορίες προϊόντων ο όγκος εισαγωγών των οποίων σημείωσε αύξηση («προϊόντα/κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση»). Όπως εξηγείται στο τμήμα II ανωτέρω, η Επιτροπή θεωρεί ότι η εν λόγω συνολική και ολοκληρωμένη ανάλυση είναι επαρκής για την παρούσα έρευνα, δεδομένης της αλληλοσυσχέτισης, της διασύνδεσης και της έντασης του ανταγωνισμού μεταξύ των διαφόρων προϊόντων από την πλευρά της ζήτησης και της προσφοράς.

⁽¹⁾ Δελτίο Τύπου, υπουργός Εμπορίου των ΗΠΑ Wilbur Ross, υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ, <https://www.commerce.gov/news/press-releases/2018/02/secretary-ross-releases-steel-and-aluminum-232-reports-coordination>.

⁽²⁾ Έκθεση του υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232, https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf.

- (39) Όσον αφορά τη συνολική κατάσταση, η ενωσιακή κατανάλωση, οι πωλήσεις του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και τα αντίστοιχα μερίδια αγοράς παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

(χιλ. τόνοι)	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση	144 908	152 146	157 236	163 100	166 244
δείκτης 2013 = 100	100	105	109	113	115
Εγχώριες πωλήσεις	125 808	129 261	129 542	132 717	134 542
δείκτης 2013 = 100	100	103	103	105	107
Μερίδια αγοράς (%)	86,8 %	85,0 %	82,4 %	81,4 %	80,9 %

Πηγή: Στοιχεία της Eurostat και του κλάδου

- (40) Η κατανάλωση των προϊόντων υπό αξιολόγηση αυξήθηκε σταθερά σε κάθε έτος της περιόδου 2013-2017, και συνολικά κατά 15 %. Αύξηση σημείωσαν και οι πωλήσεις του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, αλλά σε πολύ μικρότερο βαθμό σε σχέση με την ενωσιακή κατανάλωση, και δη κατά μόνο 7 %. Κατά συνέπεια, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν κατάφερε να ωφεληθεί από την αύξηση της ζήτησης στην Ένωση και είδε τα μερίδια αγοράς του να μειώνονται από 86,8 % σε 80,9 %. Υπενθυμίζεται ότι την ίδια περίοδο οι εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 68 %.

- (41) Στη βάση των απαντήσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής στο ερωτηματολόγιο, η παραγωγή και η παραγωγική ικανότητα παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

χιλ. τόνοι	2013	2014	2015	2016	2017
Παραγωγή της ΕΕ	184 912	190 687	192 493	194 369	200 650
δείκτης 2013 = 100	100	103	104	105	109
Παραγωγική ικανότητα	257 331	257 138	258 056	260 171	265 353
δείκτης 2013 = 100	100	100	100	101	103
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	71,9 %	74,2 %	74,6 %	74,7 %	75,6 %

Πηγή: Στοιχεία του κλάδου

- (42) Η παραγωγική ικανότητα αυξήθηκε κατά 3 % την περίοδο 2013-2017, αλλά λιγότερο σε σχέση με την παραγωγή, η οποία αυξήθηκε κατά 9 %. Ως εκ τούτου, το ποσοστό χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας αυξήθηκε από 72 % σε 76 %.

- (43) Τα αποθέματα που τηρούνταν από τις συνεργασθείσες εταιρείες αυξήθηκαν συνολικά κατά 20 % την περίοδο 2013-2017.

χιλ. τόνοι	2013	2014	2015	2016	2017
Αποθέματα	11 006	11 896	12 391	12 117	13 222
δείκτης 2013 = 100	100	108	113	110	120

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (44) Οι μοναδιαίες τιμές πώλησης, η κερδοφορία και οι ταμειακές ροές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

	2013	2014	2015	2016	2017
Μοναδιαίες τιμές πώλησης (ευρώ/τόνο)	673,5	652,8	616,9	572,9	681,5
δείκτης 2013 = 100	100	97	92	85	101

	2013	2014	2015	2016	2017
Κερδοφορία	- 1,0 %	0,9 %	0,9 %	2,2 %	6,2 %
Ταμειακές ροές (εκατ. ευρώ)	3 133	4 975	6 519	5 386	6 141
δείκτης 2013 = 100	100	159	208	172	196

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (45) Την περίοδο 2013-2016 σημειώθηκε σημαντική συμπίεση των τιμών στην ενωσιακή αγορά: οι μοναδιαίες τιμές πώλησης μειώθηκαν κατά 15 %. Υπενθυμίζεται ότι οι εισαγωγές επίσης αυξήθηκαν σημαντικά στη διάρκεια της περιόδου αυτής. Ωστόσο, η μέση μοναδιαία τιμή πώλησης ανέκαμψε το 2017 και έφτασε σε επίπεδα παρόμοια με εκείνα του 2013. Η κερδοφορία διατηρήθηκε συνολικά σε πολύ χαμηλά επίπεδα την περίοδο 2013-2016. Παρά τη σημαντική μείωση των τιμών, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής πέτυχε, ωστόσο, να μειώσει το κόστος παραγωγής του το 2016 σε τέτοιο βαθμό ώστε να καταφέρει να εξασφαλίσει ένα μικρό επίπεδο κέρδους (2,2 %). Η κατάσταση παρουσίασε προσωρινή ανάκαμψη το 2017. Οι τιμές πώλησης αυξήθηκαν σχεδόν κατά 20 % μεταξύ του 2016 και του 2017, και έφτασαν στα επίπεδα του 2013. Ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής εξασφάλισε επίπεδο κέρδους 6,2 %, καθώς το κόστος παραγωγής (πρώτες ύλες), παρά την αύξηση που σημείωσε, παρέμεινε σε χαμηλότερα επίπεδα από εκείνα του 2013. Οι συνολικές ταμειακές ροές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής αυξήθηκαν κατά περίπου 60 %.
- (46) Όσον αφορά την απασχόληση, στη διάρκεια της 5ετούς περιόδου, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής των κατηγοριών προϊόντων υπό αξιολόγηση απώλεσε σχεδόν 10 000 θέσεις εργασίας.

	2013	2014	2015	2016	2017
Απασχόληση (ΙΠΑ)	189 265	183 470	182 136	182 162	181 303
δείκτης 2013 = 100	100	97	96	96	96

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

2. Κατάσταση στο επίπεδο των επιμέρους κατηγοριών προϊόντων

- (47) Παράλληλα με τη συνολική ανάλυση της κατάστασης του υπό εξέταση προϊόντος, η οποία κατά τη γνώμη της Επιτροπής παρέχει την κατάλληλη οπτική γωνία για την αξιολόγηση της αναγκαιότητας της λήψης μέτρων διασφάλισης στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας, η Επιτροπή αξιολόγησε επίσης την κατάσταση στο επίπεδο των επιμέρους κατηγοριών προϊόντων προκειμένου να επιβεβαιώσει τις ανωτέρω τάσεις σε αναλυτικό επίπεδο.
- (48) Όσον αφορά τις επιμέρους κατηγορίες προϊόντων, η κατάσταση παρουσιάζει μεγαλύτερες αντιθέσεις, αλλά σε γενικές γραμμές παρατηρούνται οι ίδιες τάσεις. Οι οικονομικοί δείκτες παρατίθενται σε μεμονωμένο επίπεδο και ανά κατηγορία προϊόντων στο παράρτημα III.
- (49) Η ενωσιακή κατανάλωση αυξήθηκε την τελευταία πενταετία σε όλες τις κατηγορίες προϊόντων εκτός από δύο. Αν και η αύξηση ήταν συγκρατημένη σε κάποια επιμέρους προϊόντα, καθώς η ελάχιστη αύξηση ανήλθε σε 2 %, σε άλλα προϊόντα ήταν πολύ πιο αισθητή, καθώς η μέγιστη αύξηση ανήλθε σε 169 %.
- (50) Οι όγκοι πωλήσεων παρέμειναν σταθεροί σε γενικές γραμμές την περίοδο 2013-2017 ή, σε μερικές περιπτώσεις, αυξήθηκαν ελαφρά, αλλά, με την εξαίρεση τριών κατηγοριών προϊόντων, δεν αυξήθηκαν όσο η ενωσιακή κατανάλωση. Ως εκ τούτου, τα μερίδια αγοράς μειώθηκαν στη διάρκεια της πενταετούς περιόδου σε όλα τα προϊόντα εκτός από 3.
- (51) Τα επίπεδα παραγωγής σε γενικές γραμμές αυξήθηκαν για τα 18 από τα 23 επιμέρους προϊόντα, και το ίδιο συνέβη με τα ποσοστά χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας.
- (52) Από την άποψη των τιμών, σημειώθηκε σημαντική μείωση τιμών για κάθε προϊόν (με την εξαίρεση ενός προϊόντος που υπόκειται σε δασμούς αντιντάμπινγκ με τη μορφή ελάχιστης τιμής εισαγωγής) την περίοδο 2013-2016. Οι τιμές ανέκαμψαν το 2017, λόγω της γενικότερης ανάκαμψης της αγοράς χάλυβα, αλλά και ως συνέπεια των διαφόρων μέτρων εμπορικής άμυνας που ελήφθησαν κατά των πρακτικών αθέμιτης τιμολόγησης και των επιδοτούμενων εισαγωγών. Το επίπεδο τιμής 16 προϊόντων παρέμεινε το 2017 χαμηλότερο απ' ό,τι το 2013. Θα πρέπει να επισημανθεί ότι τα επίπεδα των μέσων τιμών εισαγωγής ήταν, σχεδόν συστηματικά, χαμηλότερα από τις ενωσιακές τιμές σε όλα τα έτη και για όλες τις κατηγορίες προϊόντων.
- (53) Όσον αφορά το κέρδος, όλες οι κατηγορίες προϊόντων πωλούνταν με ζημία ή με πολύ μειωμένο κέρδος μέχρι το 2016. Μόνο 7 προϊόντα κατάφεραν να ανακάμψουν σε επίπεδα κέρδους άνω του 6 % το 2017. Τα συγκεκριμένα προϊόντα είναι σημαντικά από την άποψη του όγκου παραγωγής της ΕΕ και έξι από αυτά υπόκεινται σε (πρόσφατα) μέτρα δασμών

αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικών δασμών. Επισημαίνεται ότι τα μέτρα αφορούν μερικές μόνο χώρες καταγωγής. Όλα τα υπόλοιπα προϊόντα είτε παρέμειναν ζημιόγωνα (3 προϊόντα) είτε βρίσκονταν κοντά στο νεκρό σημείο του κύκλου εργασιών (13 προϊόντα). Θεωρείται ότι όταν το επίπεδο κέρδους είναι μικρότερο από 6 % δεν επαρκεί για να καλυφθούν οι επενδύσεις που είναι αναγκαίες για τη διατήρηση της δραστηριότητας, καθώς, στην πλειονότητα των πρόσφατων ερευνών, η Επιτροπή χρησιμοποίησε επίπεδο κέρδους γύρω στο 8 % ως επαρκές επίπεδο κέρδους στον συγκεκριμένο τομέα για την κάλυψη των επενδύσεων. Όσον αφορά τις ταμειακές ροές, στα μισά προϊόντα οι ταμειακές ροές επιδεινώθηκαν την περίοδο 2013-2017 και, μάλιστα, για 6 προϊόντα οι ταμειακές ροές ήταν αρνητικές το 2017. Η απόδοση του απασχολούμενου κεφαλαίου παρέμεινε χαμηλή την περίοδο 2013-2016, αλλά στη συνέχεια βελτιώθηκε για τη μεγάλη πλειονότητα των κατηγοριών προϊόντων, αν και για 5 προϊόντα η απόδοση του απασχολούμενου κεφαλαίου παρέμεινε αρνητική το 2017.

- (54) Όσον αφορά τα αποθέματα, αυτά αυξήθηκαν σε 17 κατηγορίες προϊόντων. Μείωση παρουσίασαν μόνο τα αποθέματα 5 κατηγοριών προϊόντων, ενώ σε μία κατηγορία προϊόντων παρέμειναν στα ίδια επίπεδα στη διάρκεια της περιόδου.
- (55) Η παραπάνω ανάλυση επιβεβαιώνει ότι η κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα επιδεινώθηκε σημαντικά την περίοδο 2013-2016. Η επιδείνωση αυτή εκδηλώθηκε με τη μορφή της μείωσης των μεριδίων αγοράς, καθώς και της σημαντικής συμπίεσης των τιμών που δεν επέτρεψε στον κλάδο να επωφεληθεί από τη μείωση του κόστους των πρώτων υλών. Οι τάσεις αυτές καταγράφηκαν τόσο σε συνολικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο επιμέρους προϊόντων. Η κατάσταση βελτιώθηκε εν μέρει το 2017. Ενώ πολλές κατηγορίες προϊόντων εξακολουθούν να βρίσκονται κάτω από το επίπεδο του βιώσιμου κέρδους, κάποιες έχουν βελτιωθεί, πιθανότατα ως αποτέλεσμα της πρόσφατης επιβολής μέτρων αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων. Επομένως, τόσο σε συνολικό επίπεδο όσο και όσον αφορά επιμέρους κατηγορίες προϊόντων, θεωρείται ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής εξακολουθεί να βρίσκεται σε επισφαλή κατάσταση και να είναι ευάλωτος σε περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών, ιδίως αν οι εισαγωγές από χώρες που υπόκεινται σε μέτρα εμπορικής άμυνας υποκατασταθούν από άλλες εισαγωγές που θα εκτραπούν από την αγορά των ΗΠΑ ως αποτέλεσμα των μέτρων του άρθρου 232.
- (56) Για παράδειγμα, αυτό ισχύει κατά κανόνα για τις κατηγορίες προϊόντων 1, 2 και 4, οι οποίες είναι σημαντικές από την άποψη της ζήτησης στην Ένωση αλλά και διότι οι συγκεκριμένες κατηγορίες (ιδίως δε οι κατηγορίες 1 και 2) χρησιμοποιούνται ως πρώτη ύλη για την παραγωγή άλλων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα. Όσον αφορά τις κατηγορίες 1, 2 και 4, η οικονομική εικόνα ήταν αρνητική το 2016, αλλά εξελίχθηκε σε θετική το 2017 μετά την επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων κατά σειράς χωρών όπως, μεταξύ άλλων, η Κίνα και η Ρωσία. Ωστόσο, οι εισαγωγές από τις εν λόγω χώρες έχουν προσφάτως και εν μέρει υποκατασταθεί από εισαγωγές από την Ινδία, την Κορέα και την Τουρκία, εκ των οποίων οι δύο τελευταίες αποτελούν παράλληλα σημαντικό προμηθευτή των ΗΠΑ. Το πρώτο τρίμηνο του 2018, δηλαδή πριν από την επιβολή των μέτρων από τις ΗΠΑ, οι εισαγωγές στην Ένωση είχαν ήδη παρουσιάσει αύξηση όσον αφορά την κατηγορία 1 συγκριτικά με το πρώτο τρίμηνο του 2017, και η αύξηση αυτή οφείλεται κυρίως στις εισαγωγές από την Τουρκία.
- (57) Είναι πιθανόν ενδεχόμενη περαιτέρω αύξηση στις εισαγωγές χάλυβα στην Ένωση να μην επιτρέψει στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, ο οποίος δεν έχει ανακάμψει ακόμη πλήρως, να επωφεληθεί από τη θετική επίδραση των πρόσφατων μέτρων εμπορικής άμυνας.

3. Κίνδυνος πρόκλησης σοβαρής ζημίας

- (58) Στην ανακοίνωση για τη χαλβουργία που εξέδωσε στις 16 Μαρτίου 2016 ⁽¹⁾, η Επιτροπή διατύπωσε το συμπέρασμα ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χάλυβα αντιμετωπίζει μια σειρά από σημαντικές προκλήσεις ως αποτέλεσμα της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας, της θεαματικής αύξησης των παγκόσμιων εξαγωγών και ενός άνευ προηγουμένου κύματος αθέμιτων εμπορικών πρακτικών.
- (59) Παράλληλα, η Ένωση, προκειμένου να αποκαταστήσει τη ζημία που προκαλούν οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο αθέμιτων εμπορικών πρακτικών, επέβαλε σειρά μέτρων αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων κατά των εισαγωγών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα. Συνολικά, επί του παρόντος εφαρμόζονται 19 μέτρα αντιντάμπινγκ ή κατά των επιδοτήσεων κατά των αθέμιτων εισαγωγών 14 κατηγοριών προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας, από διάφορες χώρες. Κατά την υπό εξέταση περίοδο, δηλαδή από το 2013 έως το 2017, στο πλαίσιο 13 νέων ερευνών διαπιστώθηκε ότι στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα προκλήθηκε (ή, σε μία περίπτωση, υπήρξε κίνδυνος να προκληθεί) σοβαρή ζημία από αθέμιτες εμπορικές πρακτικές.
- (60) Όπως επισημαίνεται στην αιτιολογική σκέψη 55, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής εξακολουθεί να βρίσκεται σε επισφαλή κατάσταση και να είναι ευάλωτος σε περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών. Η πρόσφατη απόφαση των ΗΠΑ να μην εξαιρεθούν οι εξαγωγές της ΕΕ από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων του άρθρου 232 είναι πιθανόν να περιορίσει την ικανότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να ξάγει τα προϊόντα του στις ΗΠΑ, και να κάνει την κατάστασή του ακόμη πιο επισφαλή.
- (61) Οι εισαγωγές χάλυβα αυξήθηκαν σημαντικά, παραμένοντας σε υψηλά επίπεδα το 2017. Η περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών το 2018 —ιδίως δε από χώρες ή εξαγωγείς που δεν υπόκεινται σε μέτρα εμπορικής άμυνας— είναι πιθανόν να μην επιτρέψει στον κλάδο να ανακάμψει πλήρως και να επωφεληθεί από αυτά τα μέτρα. Είναι γεγονός ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χάλυβα θεωρείται ότι εξακολουθεί να είναι ευάλωτος σε περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών.

⁽¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων: Χαλβουργία: Εξασφάλιση βιώσιμης απασχόλησης και ανάπτυξης στην Ευρώπη, COM (2016) 155 final, 16.3.2016.

- (62) Απουσία προσωρινών μέτρων διασφάλισης, είναι πιθανόν η κατάσταση να εξελιχθεί σε πραγματική σοβαρή ζημία στο άμεσο μέλλον.
- (63) Στο πλαίσιο αυτό, δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 2 του κανονισμού 2015/478 και του άρθρου 6 παράγραφος 3 του κανονισμού 2015/755 η Επιτροπή εξέτασε τον ρυθμό αύξησης των εισαγωγών στην Ένωση και την πιθανότητα να χρησιμοποιηθεί η διαθέσιμη παραγωγική ικανότητα για την πραγματοποίηση εισαγωγών στην Ένωση.
- (64) Πρώτον, όπως διαπιστώνεται ανωτέρω, οι εισαγωγές στην Ένωση αυξήθηκαν σημαντικά την περίοδο 2013-2017, ήτοι κατά 68 % σε συνολικό επίπεδο. Ενώ η αύξηση ήταν ιδιαίτερα σημαντική έως το 2016, οι εισαγωγές συνέχισαν να αυξάνονται και στη μετέπειτα περίοδο, αν και με αργότερο ρυθμό. Όπως επισημαίνεται στις αιτιολογικές σκέψεις (37) και (82) όσον αφορά τις κρίσιμες περιστάσεις, οι εισαγωγές σημείωσαν περαιτέρω σημαντική αύξηση, κατά περίπου 10 %, στο πρώτο τρίμηνο του 2018. Επομένως, ο ρυθμός αύξησης των εισαγωγών είναι σημαντικός.
- (65) Δεύτερον, δεδομένου ότι η παγκόσμια παραγωγική ικανότητα εξακολουθεί να είναι πλεονάζουσα σε διάφορες χώρες, αναμένεται ότι τα περιοριστικά μέτρα που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232 είναι πιθανόν, λόγω της έκτασης και του πεδίου εφαρμογής τους, να προκαλέσουν εκτροπή του εμπορίου προϊόντων σιδήρου και χάλυβα προς την Ένωση.
- (66) Οι ΗΠΑ εξήγγειλαν ότι προτίθενται να μειώσουν τις εισαγωγές κατά περίπου 13 εκατομμύρια τόνους και, στο πλαίσιο αυτό, επέβαλαν τον Μάρτιο του 2018 συμπληρωματικό εισαγωγικό δασμό ύψους 25 % στις εισαγωγές πολύ μεγάλου αριθμού προϊόντων σιδήρου και χάλυβα. Οι ποσότητες σιδήρου και χάλυβα που δεν θα εξάγονται πλέον στις ΗΠΑ αναπόφευκτα θα εκτραπούν προς άλλες τρίτες χώρες.
- (67) Μερικοί από τους σημαντικότερους εξαγωγείς προς τις ΗΠΑ είναι επίσης παραδοσιακοί προμηθευτές χάλυβα της Ένωσης. Είναι σχεδόν βέβαιο ότι οι χώρες αυτές, αλλά και άλλες χώρες, θα επιδιώξουν σε μεγάλο βαθμό να ανακατευθύνουν τις εξαγωγές τους προς την Ένωση. Είναι γεγονός ότι η ενωσιακή αγορά αποτελεί γενικώς μια ιδιαίτερα ελκυστική αγορά για τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα, τόσο από την άποψη της ζήτησης όσο και από την άποψη των τιμών. Η ΕΕ είναι μάλιστα, πίσω από την Κίνα, αλλά μπροστά από τις ΗΠΑ, μία από τις σημαντικότερες αγορές χάλυβα, όπου, αφενός, η ζήτηση έχει αυξηθεί τα τελευταία χρόνια και, αφετέρου, οι τιμές έχουν ανακάμψει.
- (68) Στο πλαίσιο αυτό, τυχόν σημαντική αύξηση της προσφοράς στην ενωσιακή αγορά που θα προκληθεί από τις αθρόες εισαγωγές θα επιφέρει γενικευμένες καθοδικές πιέσεις στις τιμές, με αποτέλεσμα οι τιμές να υποχωρήσουν σε επίπεδα παρόμοια με εκείνα του 2016, με σημαντικές αρνητικές επιπτώσεις για την κερδοφορία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα.

4. Συμπεράσματα

- (69) Υπό αυτές τις συνθήκες, και βάσει των ανωτέρω, διαπιστώνεται σε προκαταρκτικό στάδιο ότι, παρά το γεγονός ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής ανέκαμψε εν μέρει όσον αφορά ορισμένες κατηγορίες προϊόντων το 2017, κυρίως λόγω των μέτρων εμπορικής άμυνας, όσον αφορά τον κύριο όγκο των κατηγοριών προϊόντων υπό αξιολόγηση η οικονομική κατάσταση εξακολουθεί να βρίσκεται σε επίπεδα πολύ χαμηλότερα από αυτά που μπορούν να θεωρηθούν βιώσιμα, με αποτέλεσμα ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής να εξακολουθεί να είναι ευάλωτος στην απότομη αύξηση των εισαγωγών. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή συμπεραίνει ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χάλυβα βρίσκεται σε κατάσταση κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας όσον αφορά τις 23 κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση.

VII. ΑΙΤΙΩΔΗΣ ΣΥΝΑΦΕΙΑ

1. Αύξηση εισαγωγών

- (70) Η Επιτροπή διαπίστωσε σε προκαταρκτικό στάδιο ότι υπάρχει αιτιώδης συνάφεια μεταξύ, αφενός, των αυξημένων εισαγωγών του προϊόντος υπό αξιολόγηση και, αφετέρου, του κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας, βάσει των κατωτέρω.
- (71) Πρώτον, υπενθυμίζεται ότι τα προϊόντα που παράγει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής είναι ομοειδή ή ευθέως ανταγωνιστικά με τα υπό εξέταση προϊόντα. Έχουν τα ίδια βασικά χαρακτηριστικά, τις ίδιες χρήσεις και πωλούνται μέσω παρεμφερών ή πανομοιότυπων διαύλων και βρίσκονται σε έντονο ανταγωνισμό μεταξύ τους ως προς τις τιμές.
- (72) Όπως εξηγείται στα τμήματα IV και VI, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής πλήττεται από απώλεια μεριδίου αγοράς και σημαντική πίεση των τιμών, με αποτέλεσμα το επίπεδο κέρδους τους να είναι αρνητικό ή μη βιώσιμο. Στην περίπτωση ορισμένων προϊόντων, παρά την ανάκαμψη των παραγωγών τους, φαίνεται να είναι επικείμενη η πρόκληση σοβαρής ζημίας.
- (73) Την περίοδο 2013-2017 οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος αυξήθηκαν σημαντικά και απέσπασαν μερίδια αγοράς της Ένωσης με μοχλό τα χαμηλότερα από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής επίπεδα τιμών. Ειδικότερα, το μερίδιο αγοράς των εισαγωγών, συνολικά, αυξήθηκε από 12,2 % σε 17,6 % και οι τιμές εισαγωγής παρέμειναν, σχεδόν συστηματικά, χαμηλότερες από τις ενωσιακές τιμές πώλησης για κάθε επιμέρους προϊόν.

- (74) Η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ των αυξημένων εισαγωγών και της κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ήταν ιδιαίτερος σημαντική την περίοδο 2013-2016, όταν οι φθηνές εισαγωγές έφτασαν στο αποκορύφωμά τους (+ 62 %) και οι τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκαν κατά 15 %. Για την κατηγορία 13 η μείωση των τιμών έφτασε ακόμη και το 20 % ενώ για τις κατηγορίες 1 και 3 ήταν 19 % και 18 % αντίστοιχα. Ως εκ τούτου, οι ενωσιακοί παραγωγοί των ομοειδών προϊόντων ήταν είτε ζημιογόνοι είτε βρίσκονταν κοντά στο νεκρό σημείο του κύκλου εργασιών. Το 2017 οι εισαγωγές παρέμειναν σε υψηλά επίπεδα και συνέχισαν να είναι υποτιμολογημένες, παρά τη γενική αύξηση των τιμών. Οι τιμές στην ΕΕ ανέκαμψαν, αλλά όχι επαρκώς για μια σειρά προϊόντων τα οποία εξακολούθησαν να πωλούνται είτε με ζημία είτε με μειωμένο κέρδος.
- (75) Αν και το κέρδος ανέκαμψε για κάποιες κατηγορίες προϊόντων, η κατάσταση τους εξακολουθεί να είναι επισφαλής. Ειδικότερα, με βάση τις εξελίξεις των προηγούμενων ετών, οι εν λόγω κατηγορίες προϊόντων είναι ιδιαίτερος ευαίσθητες στην πίεση των τιμών, και τυχόν περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών με χαμηλή τιμολόγηση θα έχει σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο στην κατάσταση τους.
- (76) Στο πλαίσιο αυτό, θεωρείται ότι τα περιοριστικά μέτρα που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232 του νόμου για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) είναι πιθανόν, λόγω της έκτασης και του πεδίου εφαρμογής τους, να προκαλέσουν επικείμενη σοβαρή ζημία.
- (77) Η Επιτροπή, συνεπώς, συμπεραίνει προσωρινά ότι, όσον αφορά τις 23 κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση, υπάρχει αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της αύξησης των εισαγωγών, της πίεσης στις τιμές της ενωσιακής αγοράς χάλυβα και του κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

2. Άλλοι γνωστοί παράγοντες

- (78) Για να εξασφαλιστεί ότι η σοβαρή ζημία δεν οφείλεται σε παράγοντες άλλους από την αύξηση των εισαγωγών, η Επιτροπή διεξήγαγε προκαταρκτική ανάλυση προκειμένου να διαπιστώσει εάν οι άλλοι αυτοί παράγοντες ενδεχομένως συνέβαλαν στην πρόκληση σοβαρής ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (79) Η παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα διαπιστώθηκε ότι έπαιξε έναν ρόλο, από την άποψη ότι έδωσε ώθηση στις φθηνές εισαγωγές προς την Ένωση. Η κατανάλωση των υπό εξέταση προϊόντων σιδήρου και χάλυβα αυξήθηκε και επομένως δεν θα μπορούσε να αποδυναμώσει την αιτιώδη συνάφεια.
- (80) Η Επιτροπή εξέτασε επίσης κατά πόσο η σοβαρή ζημία μπορεί να αποδοθεί στις εισαγωγές των υπό εξέταση προϊόντων από μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ). Ως αποτέλεσμα της συμφωνίας ΕΟΧ μεταξύ, αφενός, της Ένωσης και των κρατών μελών της και, αφετέρου, των μελών του ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν), η Ένωση εγκαθίδρυσε στενή οικονομική ολοκλήρωση με τις αγορές των χωρών του ΕΟΧ, καθώς και με τους κλάδους παραγωγής των υπό εξέταση προϊόντων. Ο κλάδος παραγωγής στις αγορές αυτές είναι ώριμος και κορεσμένος, και εξαιτίας αυτού θεωρείται ότι η εξαίρεση από τα μέτρα διασφάλισης των προϊόντων που προέρχονται από τα μέλη του ΕΟΧ θα έχει ελάχιστες (αν όχι μηδαμινές) επιπτώσεις στα επίπεδα εισαγωγών των προϊόντων. Ειδικότερα, αν και οι εισαγωγές από αυτές τις χώρες έχουν πράγματι συντελέσει, όσον αφορά κάποιες κατηγορίες προϊόντων, σε αύξηση των εισαγωγών (οι συνολικές εισαγωγές από αυτές τις χώρες σημείωσαν αύξηση κατά περίπου 9 %), το ποσοστό των εισαγωγών αυτών επί των συνολικών εισαγωγών είναι περιορισμένο (το μερίδιο του ΕΟΧ στις εισαγωγές είναι περίπου 1,5 %, που αντιστοιχεί συνολικά σε μερίδιο αγοράς 0,3 %). Επίσης, τα μέλη του ΕΟΧ είναι, κατά παράδοση, ήσσονος σημασίας προμηθευτές του υπό εξέταση προϊόντος στις ΗΠΑ, που σημαίνει ότι ο κίνδυνος εκτροπής του εμπορίου διαπιστώθηκε σε προκαταρκτικό στάδιο ότι είναι επίσης περιορισμένος. Συνεπώς, λαμβανομένων υπόψη των, κατά παράδοση, ήσσονος σημασίας προμηθειών προς τις ΗΠΑ, της ωριμότητας του κλάδου παραγωγής στις αγορές του ΕΟΧ και του περιορισμένου συναφούς κινδύνου εκτροπής του εμπορίου που απορρέει από τα παραπάνω, η Επιτροπή εκτιμά ότι οι εισαγωγές των υπό εξέταση προϊόντων από μέλη του ΕΟΧ ενδέχεται να έχει πολύ οριακή, αν όχι μηδαμινή, συμβολή στον κίνδυνο πρόκλησης σοβαρής ζημίας.
- (81) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή δεν διαπίστωσε την ύπαρξη άλλων παραγόντων που θα μπορούσαν να αποδυναμώσουν την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ της αύξησης των εισαγωγών και της σοβαρής ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Παρ' όλ' αυτά, διεξοδικότερη εξέταση όλων των παραγόντων που έχουν συμβάλει, ή ενδέχεται να συμβάλουν, στην πρόκληση ζημίας θα πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια της υπόλοιπης έρευνας της Επιτροπής.

VIII. ΚΡΙΣΙΜΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- (82) Όπως προαναφέρθηκε, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής βρίσκεται στο σύνολό του σε κατάσταση κινδύνου πρόκλησης ζημίας και η σοβαρή ζημία είναι επικείμενη πέραν αμφιβολίας. Για κάποιες επιμέρους κατηγορίες προϊόντων, υπάρχουν ήδη ενδείξεις προς την κατεύθυνση της σοβαρής ζημίας. Η περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών είναι πιθανόν να έχει σημαντικές δυσμενείς επιπτώσεις στο σύνολο του κλάδου παραγωγής.
- (83) Η Επιτροπή εξέτασε κατά πόσο συντρέχουν κρίσιμες περιστάσεις υπό τις οποίες κάθε καθυστέρηση θα προκαλούσε ζημία η οποία θα είναι δύσκολο να αποκατασταθεί. Ειδικότερα εξετάστηκε κατά πόσο οι εισαγωγές συνέχισαν να αυξάνονται κατά την πιο πρόσφατη περίοδο.

- (84) Με βάση τη σύγκριση των εισαγωγών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα το πρώτο τρίμηνο του 2018 και το πρώτο τρίμηνο του 2017, προκύπτει ότι όσον αφορά τις 18 από τις 23 κατηγορίες προϊόντων οι εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 26 %. Η αύξηση των εισαγωγών είναι πιο σημαντική από εκείνη που σημειώθηκε την περίοδο 2016-2017, η οποία ήταν περίπου 2 %.
- (85) Οι δασμοί ύψους 25 % στα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα σύμφωνα με το άρθρο 232 θεσπίστηκαν στις 23 Μαρτίου 2018. Στο παρόν στάδιο δεν είναι δυνατό να εκτιμηθούν οι πλήρεις επιπτώσεις των μέτρων των ΗΠΑ από την άποψη της εκτροπής του εμπορίου. Η αύξηση των εισαγωγών προς την Ένωση το πρώτο τρίμηνο του 2018 θα μπορούσε ωστόσο να θεωρηθεί ως μια πρόγνωση των επιπτώσεών τους και, επομένως, να αποτελεί μια σαφή ένδειξη της δυνητικής μελλοντικής εξέλιξης των εισαγωγών στην Ένωση μετά την επιβολή των μέτρων των ΗΠΑ.
- (86) Στις 30 Μαΐου 2018 οι ΗΠΑ αποφάσισαν ότι θα πρέπει να επιβληθούν μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 232 και κατά της Ένωσης, του Μεξικού και του Καναδά. Η Επιτροπή εκτιμά ότι αυτό είναι ένα επιπλέον κρίσιμο στοιχείο, δεδομένου ότι όχι μόνο θα περιορίζει τις εξαγωγές της Ένωσης αλλά θα αύξανε και τον κίνδυνο εκτροπής του εμπορίου από τις άλλες δύο σημαντικές χώρες παραγωγής χάλυβα.
- (87) Δεδομένης της επισφαλούς κατάστασης του κλάδου παραγωγής, και ενόψει της πιο πρόσφατης αύξησης των εισαγωγών, η επιπρόσθετη υπερπροσφορά προϊόντων σιδήρου και χάλυβα στην ενωσιακή αγορά, καθώς και η επακόλουθη πίεση στις τιμές, θα έχουν αναμφίβολα σοβαρές συνέπειες στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.
- (88) Επομένως, η Επιτροπή θεωρεί ότι λόγω του πραγματικού κινδύνου εκτροπής του εμπορίου και του περαιτέρω περιορισμού των εισαγωγών στις ΗΠΑ από σημαντικές χώρες παραγωγής χάλυβα, συντρέχουν κρίσιμες περιστάσεις υπό τις οποίες οποιαδήποτε καθυστέρηση στη θέσπιση προσωρινών μέτρων διασφάλισης θα προκαλούσε ζημία η οποία θα είναι δύσκολο να αποκατασταθεί. Η Επιτροπή, συνεπώς, συμπεραίνει ότι θα πρέπει να θεσπιστούν αμέσως προσωρινά μέτρα διασφάλισης.

IX. ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

- (89) Σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού 2015/478, εξετάστηκε αν, παρά το προσωρινό συμπέρασμα περί κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας, συντρέχουν επιτακτικοί λόγοι από τους οποίους να συμπεραίνεται ότι η θέσπιση μέτρων στην προκειμένη περίπτωση δεν εξυπηρετεί το συμφέρον της Ένωσης. Η ανάλυση του συμφέροντος της Ένωσης βασίστηκε σε αξιολόγηση όλων των ποικίλων συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων αυτών της ενωσιακής βιομηχανίας, των εισαγωγών και των χρηστών.
- (90) Ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής αποτελείται από περίπου 40 παραγωγούς, που είναι εγκατεστημένοι σε πολλά διαφορετικά κράτη μέλη της Ένωσης και την περίοδο 2013-2017 απασχολούσαν απευθείας 180 000 και πλέον άτομα σε σχέση με τα 25 υπό εξέταση προϊόντα. Όπως διαπιστώθηκε, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής διατρέχει κίνδυνο πρόκλησης σοβαρής ζημίας από την αύξηση των εισαγωγών. Υπενθυμίζεται ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν επωφελήθηκε από την αύξηση της κατανάλωσης και ότι η οικονομική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παραμένει επισφαλής και ευάλωτη σε περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών. Η στρατηγική σημασία της βιομηχανίας χάλυβα έχει αναγνωριστεί προ πολλού⁽¹⁾. Είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να διαθέτει υγιή και ανταγωνιστική βιομηχανία χάλυβα. Είναι σαφές ότι εάν δεν ληφθούν μέτρα, τόσο οι τιμές όσο και το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής θα μειωθούν περαιτέρω με αποτέλεσμα τη μείωση της παραγωγής, την αύξηση της οικονομικής ζημίας και την απώλεια θέσεων απασχόλησης, τόσο στον κλάδο του χάλυβα όσο και στους συνδεδεμένους βιομηχανικούς κλάδους. Η επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης θα αποκαταστήσει προσωρινά τη σοβαρή ζημία και θα διευκολύνει την προσαρμογή του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.
- (91) Οι χρήστες και οι εισαγωγείς, σε γενικές γραμμές, επιδιώκουν τη χαμηλότερη δυνατή τιμή για τον χάλυβα, και είναι σαφές ότι, χωρίς τη λήψη μέτρων, οι τιμές θα μειωθούν περαιτέρω. Ωστόσο, είναι επίσης προς το συμφέρον τους να υπάρχει ένας ανταγωνιστικός και βιώσιμος ενωσιακός κλάδος παραγωγής, που θα είναι σε θέση να καλύπτει τις ανάγκες τους.
- (92) Στο πλαίσιο αυτό, αρκετοί ενδιαφερόμενοι στο πλαίσιο της έρευνας υποστήριξαν ότι δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Ένωσης να επιβάλει προσωρινά μέτρα διασφάλισης. Υποστηρίζουν ότι είναι σχεδόν βέβαιο ότι τα μέτρα θα προκαλούσαν ελλείψεις σε επίπεδο προσφοράς και, ως εκ τούτου, θα ενίσχυαν τη διαπραγματευτική θέση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ως προς την άσκηση πίεσης στις τιμές. Υποστήριξαν επίσης ότι οι πηγές προσφοράς έχουν ήδη περιοριστεί λόγω της επιβολής μέτρων αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων και ότι τα προϊόντα που δεν διατίθενται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ή δεν διατίθενται σε επαρκείς ποσότητες ή με τις κατάλληλες τεχνικές προδιαγραφές θα πρέπει να εξαιρούνται από τα μέτρα διασφάλισης.
- (93) Προκειμένου να βρεθεί η χρυσή τομή μεταξύ των διαφόρων έννομων συμφερόντων και δεδομένου ότι ο κίνδυνος πρόκλησης σοβαρής ζημίας σχετίζεται στην προκειμένη περίπτωση κυρίως με την ύπαρξη εκτροπής του εμπορίου, η Επιτροπή εκτιμά ότι η μορφή των μέτρων διασφάλισης θα πρέπει να διατηρεί τα ιστορικά επίπεδα εισαγωγών, και ότι

⁽¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, της 16ης Μαρτίου 2016, «Χάλυβουργία: Εξασφάλιση βιώσιμης απασχόλησης και ανάπτυξης στην Ευρώπη», COM(2016) 155 final.

μόνον οι εισαγωγές καθ' υπέρβαση αυτού του επιπέδου θα πρέπει να υπόκεινται σε αυτά. Στο πλαίσιο αυτό, με ένα σύστημα δασμολογικών ποσοστώσεων βάσει του οποίου δεν εγείρεται κανένα εμπόδιο στα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών διασφαλίζεται ότι τα μέτρα διασφάλισης συνάδουν με το συμφέρον της Ένωσης. Ένα μέτρο αυτής της μορφής θα προλάμβανε τις αρνητικές επιπτώσεις της εκτροπής του εμπορίου για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και, παράλληλα, θα διατηρούσε τις ίδιες παραδοσιακές εμπορικές πηγές προσφοράς και τον πραγματικό ανταγωνισμό στην αγορά χάλυβα.

- (94) Υπό τις δεδομένες συνθήκες, η Επιτροπή εκτιμά ότι ο κίνδυνος το μέτρο που θα θεσπιστεί να προκαλέσει ελλείψεις σε επίπεδο προσφοράς ή αύξηση των τιμών δεν είναι σημαντικός. Ομοίως, ο ισχυρισμός ότι ορισμένες κατηγορίες προϊόντων πρέπει να εξαιρεθούν από τα μέτρα διασφάλισης επειδή δεν διατίθενται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ή δεν διατίθενται σε επαρκείς ποσότητες ή με τις κατάλληλες τεχνικές προδιαγραφές θα πρέπει να απορριφθεί καθώς τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών θα είναι κατοχυρωμένα.
- (95) Ως εκ τούτου, συνολικά, η Επιτροπή συμπεραίνει προσωρινά ότι το συμφέρον της Ένωσης προϋποθέτει την έγκριση προσωρινών μέτρων διασφάλισης που θα λαμβάνουν τη συγκεκριμένη μορφή της αύξησης των δασμών, η οποία θα εφαρμοστεί πέραν των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών σε βάση κατηγορίας προϊόντων.

X. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

1. Έγκριση προσωρινών μέτρων

- (96) Διαπιστώθηκε σε προκαταρκτικό στάδιο ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χάλυβα βρίσκεται σε κατάσταση κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας όσον αφορά τις 23 κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση και ότι η κατάσταση αυτή είναι πιθανόν να εξελιχθεί σε πραγματική σοβαρή ζημία στο άμεσο μέλλον. Δεδομένων των κρίσιμων περιστάσεων, κρίνεται ότι θα πρέπει να ληφθούν προσωρινά μέτρα διασφάλισης προκειμένου να αποτραπεί ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα η οποία θα είναι δύσκολο να αποκατασταθεί πριν από την ολοκλήρωση της παρούσας έρευνας.

2. Μορφή και ύψος των μέτρων

- (97) Προκειμένου να επιλέξει την ενδεδειγμένη μορφή του μέτρου, η Επιτροπή εξέτασε τα παρακάτω τρία στοιχεία. Πρώτον, είναι πιθανόν να επισυμβεί σοβαρή ζημία στο σύνολο του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα λόγω της εκτροπής εξαγωγών χάλυβα προς τις ΗΠΑ προς την ΕΕ ως συνέπεια των μέτρων του άρθρου 232. Δεύτερον, εκτιμάται ότι ο ανοιχτός χαρακτήρας της αγοράς της Ένωσης θα πρέπει να διαφυλαχθεί και η παραδοσιακή ροή εισαγωγών θα πρέπει να διατηρηθεί. Πράγματι, αυτό που κατ' ουσία θεωρείται ως η κύρια απειλή για την κατάσταση του κλάδου παραγωγής χάλυβα είναι οι πλεονάζουσες εισαγωγές καθ' υπέρβαση των εν λόγω παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών. Τέλος, σε συμμόρφωση με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, ιδίως δε το άρθρο 6 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης του ΠΟΕ, τα προσωρινά μέτρα διασφάλισης θα πρέπει να λάβουν τη μορφή δασμολογικών μέτρων.
- (98) Στη βάση αυτή, η Επιτροπή εκτιμά ότι, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 93, τα προσωρινά μέτρα διασφάλισης θα πρέπει να λάβουν τη μορφή συστήματος δασμολογικών ποσοστώσεων καθ' υπέρβαση των οποίων θα καταβάλλεται πρόσθετος δασμός. Για να εξασφαλιστεί η πρόσβαση στην ενωσιακή αγορά όλων των παραδοσιακών προμηθευτών, οι δασμολογικές αυτές ποσοστώσεις θα πρέπει να βασίζονται στον μέσο όρο του ετήσιου επιπέδου των εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν τα έτη 2015, 2016 και 2017. Καθώς οι δασμολογικές ποσοστώσεις θα είναι σε ισχύ για 200 ημερολογιακές ημέρες, οι ποσοστώσεις θα πρέπει να οριστούν σε αντίστοιχο κατ' αναλογία επίπεδο επί του ετήσιου μεγέθους.
- (99) Ο συμπληρωματικός δασμολογικός συντελεστής καθ' υπέρβαση της ποσόστωσης θα πρέπει να καθοριστεί σε επίπεδο που θα συνάδει με τον στόχο της αποτροπής σοβαρής ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Λαμβανομένων υπόψη των συμπερασμάτων που άπτονται του κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας και του γεγονότος ότι δεν έχει επισυμβεί ακόμη σοβαρή ζημία σε συνολικό επίπεδο, η Επιτροπή εκτιμά ότι δεν φαίνεται να είναι σκόπιμος ο υπολογισμός του περιθωρίου ζημίας βάσει της κατασκευασμένης μέσης μη ζημιόγону τιμής ανά τόνο προϊόντων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την πιο πρόσφατη περίοδο.
- (100) Αντίθετα, υπό τις παρούσες συνθήκες, η Επιτροπή εκτιμά ότι είναι πιο σκόπιμο να υιοθετηθεί μια μακρόπνη προσέγγιση για την εκτίμηση του επιπέδου του δασμού που απαιτείται για να αποτραπούν εισαγωγές καθ' υπέρβαση των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών που θα προκαλούσαν σοβαρή ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής μετά την κάλυψη του επιπέδου των ποσοστώσεων.
- (101) Στο πλαίσιο αυτό, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής πρότεινε δύο συμπληρωματικές μεθόδους για τον υπολογισμό ενός επαρκώς αποτρεπτικού δασμού, οι οποίες, όπως εκτιμά η Επιτροπή, είναι επαρκείς για τον συγκεκριμένο σκοπό: η πρώτη είναι ένα μοντέλο μερικής ισορροπίας της ενωσιακής αγοράς για τον σίδηρο και τον χάλυβα, ενώ με τη δεύτερη υπολογίζονται τα περιθώρια συνεισφοράς για τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα.

- (102) Το μοντέλο μερικής ισορροπίας είναι ένα σύνολο εξισώσεων προσφοράς και ζήτησης που εστιάζεται σε ένα τμήμα της οικονομίας ενώ για την υπόλοιπη οικονομία εφαρμόζεται η παραδοχή ότι τα λοιπά στοιχεία παραμένουν αμετάβλητα. Το μοντέλο αυτό βασίζεται επίσης στην παραδοχή ότι οι μακροοικονομικές επιπτώσεις του σεναρίου που αναλύεται δεν είναι αρκετά σημαντικές για να επηρεάσουν μακροοικονομικά μεγέθη όπως το γενικό επίπεδο των μισθών σε μια οικονομία.
- (103) Το μοντέλο που προτείνει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής βασίζεται σε έναν δημόσια διαθέσιμο κώδικα, ο προγραμματισμός και η επίλυση του οποίου γίνεται με λογισμικό λογιστικού φύλλου. Γενικότερα, τα μοντέλα μερικής ισορροπίας αποτελούν σύντηδες εργαλείο που χρησιμοποιούν οι αρμόδιες για την έρευνα αρχές, όπως η Επιτροπή, για την ανάλυση εμπορικών πολιτικών.
- (104) Το συγκεκριμένο μοντέλο, όπως και τα περισσότερα άλλα, εφαρμόζει τη λεγόμενη «παραδοχή Armington», σύμφωνα με την οποία τα προϊόντα διαφορετικής καταγωγής υποκαθιστούν ατελώς το ένα το άλλο. Το μοντέλο αναλύει την ενωσιακή αγορά χρησιμοποιώντας αποκλειστικά από μια συνάρτηση ζήτησης για την εγχώρια ενωσιακή προσφορά, την προσφορά εισαγωγών από χώρες που υπόκεινται σε μέτρα διασφάλισης και την προσφορά εισαγωγών από χώρες που εξαιρούνται από τα μέτρα διασφάλισης. Τέλος, χρησιμοποιεί μια συνάρτηση ενωσιακής ζήτησης που ανταποκρίνεται στο συνολικό επίπεδο τιμών για τον προσδιορισμό της ζήτησης για χάλυβα σε συγκεντρωτικό επίπεδο και το κατανέμει στις τρεις αναφερθείσες πηγές προσφοράς με βάση σχετικές τιμές. Η τελευταία αυτή διαδικασία διέπεται από τις λεγόμενες «ελαστικότητες Armington», ήτοι οικονομικές παραμέτρους που αντιπροσωπεύουν την ελαστικότητα της υποκατάστασης μεταξύ προϊόντων από διαφορετικές χώρες καταγωγής, οι οποίες διαφοροποιούνται ανάλογα με τον τύπο προϊόντος και την αγορά.
- (105) Τα στοιχεία για το μοντέλο προέρχονται από τη EUROFER και τη Eurostat. Οι ελαστικότητες Armington, όπως και οι ελαστικότητες της προσφοράς και της ζήτησης προέρχονται από έγκριτες πηγές όπως η Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών και το δίκτυο Global Trade Analysis Project («GTAP»). Σύμφωνα με τις πηγές αυτές, η ελαστικότητα Armington ορίζεται σε 3,75, η ελαστικότητα ζήτησης σε -0,5 και οι τρεις ελαστικότητες προσφοράς ορίζονται σε 4.
- (106) Δεδομένου ότι πρόκειται για μοντέλο μίας χώρας πρέπει να γίνουν ορισμένες άμεσες και έμμεσες παραδοχές, κυρίως όσον αφορά την αγορά χάλυβα των ΗΠΑ και τις επιπτώσεις των μέτρων που επιβλήθηκαν με την επίκληση του άρθρου 232.
- (107) Πρώτον γίνεται η παραδοχή ότι τα μέτρα αυτά θα επιτύχουν να αποκλείσουν από την αγορά των ΗΠΑ τις σημερινές εξαγωγές από χώρες που υπόκεινται στα μέτρα του άρθρου 232. Στο επόμενο βήμα, η αναλογία αυτών των αποκλεισθέντων εξαγωγών που θα εκτραπεί προς την αγορά της ΕΕ για κάθε χώρα παραγωγής που σήμερα πραγματοποιεί εξαγωγές στις ΗΠΑ υπολογίζεται με βάση μια μεθοδολογία στο πλαίσιο της οποίας εξετάζονται και σταθμίζονται τέσσερα διαφορετικά κριτήρια: απόσταση από την Ένωση, διαθεσιμότητα στην εκάστοτε ευρύτερη περιοχή χωρών που είναι σε θέση να απορροφήσουν τις εξαγωγές που εκτρέπονται, ύπαρξη στην εκάστοτε ευρύτερη περιοχή χωρών με σημαντική πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα, και ύπαρξη στη χώρα εφαρμοζόμενων μέτρων εμπορικής άμυνας. Σύμφωνα με τον υπολογισμό αυτό, το 72 % των σημερινών εισαγωγών των ΗΠΑ σε χάλυβα θα εκτραπεί στην αγορά των ΗΠΑ, ποσοστό που αντιστοιχεί στο 55 % των συνολικών ενωσιακών εισαγωγών χάλυβα το 2017. Γίνεται επίσης η παραδοχή ότι οι εν λόγω πρόσθετες εισαγωγές θα εκποτίσουν ισόποση παραγωγή της Ένωσης.
- (108) Το μοντέλο διαμορφώνεται με τις προαναφερθείσες παραμέτρους και τα δεδομένα της αγοράς έχουν διορθωθεί με βάση τις παραδοχές των δύο προηγούμενων αιτιολογικών σκέψεων. Το μοντέλο εν συνεχεία επιλύεται με πειράματα στα οποία χρησιμοποιούνται διάφορα μεγέθη για έναν ενωσιακό δασμό διασφάλισης εκτός ποσόστωσης. Τα αποτελέσματα του μοντέλου προβλέπουν ότι ένας δασμός ύψους 25 % θα επέτρεπε επίπεδα εισαγωγών που είναι περίπου 19 % υψηλότερα σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2015-2017. Ένας δασμός ύψους 32 % θα επέτρεπε, και πάλι, 10 % περισσότερες εισαγωγές σε σχέση με την περίοδο αναφοράς. Αντιθέτως, ένας δασμός ύψους 41 % θα συμπίεζε τις εισαγωγές στα επίπεδα της περιόδου 2015-2017.
- (109) Τα αποτελέσματα του μακροοικονομικού μοντέλου εμπορικών συναλλαγών συμπληρώνονται από μια σειρά μικροοικονομικών προσομοιώσεων τυπικών περιθωρίων συνεισφοράς για 12 διαφορετικές κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση. Η παραδοχή στην οποία βασίζεται η ανάλυση είναι ότι σε περίπτωση πτώσης των τιμών οι παραγωγοί θα εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούν το 100 % της παραγωγικής ικανότητάς τους και να εξάγουν στην Ένωση για όσο διάστημα το μεταβλητό κόστος τους καλύπτεται. Το περιθώριο μεταξύ της τιμής πώλησης και του μεταβλητού κόστους ονομάζεται «περιθώριο συνεισφοράς». Με άλλα λόγια, ένας παραγωγός θα συνεχίσει να παράγει για όσο διάστημα το περιθώριο συνεισφοράς παραμένει μη αρνητικό. Η ανάλυση προσδιορίζει για καθεμία από τις δώδεκα κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση την τιμή εκφορτωθέντος εμπορεύματος στην Ένωση στην οποία θα εξαντλείτο πλήρως το περιθώριο συνεισφοράς για τους εξαγωγείς προς την ΕΕ. Το περιθώριο μεταξύ της τιμής αυτής και της μη ζημιόγону εγχώριας τιμής στην αγορά της Ένωσης θα είναι επομένως ο δασμός εκτός ποσόστωσης που είναι αναγκαίος για να διασφαλιστεί ένα επίπεδο μη ζημιόγону τιμής στην αγορά της Ένωσης.
- (110) Η ανάλυση χρησιμοποιεί ένα καλάθι τιμών πρώτων υλών βάσει των δημοσιευμένων δεικτών του Metal Bulletin, το μεταβλητό κόστος κινεζικών εταιρειών από τη βάση δεδομένων CRU και υποθετικό κόστος μεταφοράς μεταξύ Κίνας και ΕΕ ύψους 60 δολαρίων/τόνο, το οποίο δηλώνεται ότι αποτελεί συντηρητική εκτίμηση. Η ανάλυση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι τα περιθώρια συνεισφοράς και, επομένως, οι αποτρεπτικοί δασμοί εκτός ποσόστωσης που απαιτούνται είναι της τάξης του 19-45 %, με διάμεση τιμή το 34 %, που ουσιαστικά επιβεβαιώνει την τάξη μεγέθους του δασμού εκτός ποσόστωσης που προσδιορίστηκε βάσει του μοντέλου μερικής ισορροπίας.

- (111) Στη βάση των ανωτέρω, η Επιτροπή διαπιστώνει σε προκαταρκτικό στάδιο ότι ένας προσωρινός δασμός εκτός ποσόστωσης ύψους 25 % θα ήταν επαρκής προκειμένου να αποτραπεί η πρόκληση σοβαρής ζημίας. Αυτός ο δασμός, που είναι χαμηλότερος σε σχέση με το 32 % που προέκυψε από το μοντέλο προκειμένου να διασφαλιστεί το παραδοσιακό εμπόριο συν 10 % αύξηση της ροής εισαγωγών, αντιπροσωπεύει μια συνετή προσέγγιση, λαμβανομένου υπόψη του συμφέροντος της Ένωσης και εν αναμονή των παρατηρήσεων των ενδιαφερομένων μετά την έγκριση των προσωρινών μέτρων και μιας διεξοδικότερης μελέτης της εξέλιξης των εισαγωγών πριν από την επιβολή οριστικών μέτρων.

3. Διαχείριση των ποσοτώσεων

- (112) Ο καλύτερος τρόπος να εξασφαλιστεί η βέλτιστη χρησιμοποίηση των δασμολογικών ποσοτώσεων είναι να κατανεμηθούν σύμφωνα με τη χρονολογική σειρά των ημερομηνιών αποδοχής των τελωνειακών διασαφήσεων για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447⁽¹⁾. Η ισότιμη και συνεχής πρόσβαση στις ποσοτώσεις πρέπει να εξασφαλιστεί για όλους τους ενωσιακούς εισαγωγείς. Αυτή η μέθοδος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.
- (113) Η επιλεξιμότητα των προϊόντων που εισάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες, ώστε να εξαιρούνται από τις δασμολογικές ποσοτώσεις, εξαρτάται από την καταγωγή των προϊόντων. Τα κριτήρια προσδιορισμού της καταγωγής που ισχύουν τη στιγμή αυτή στην Ένωση πρέπει κατά συνέπεια να εφαρμόζονται.
- (114) Για τον σκοπό των προσωρινών μέτρων, προκειμένου να επιτραπεί η συνέχεια των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών, θα καθοριστεί συγκεκριμένη ποσόστωση για καθεμία από τις κατηγορίες προϊόντων στις οποίες ο παρών κανονισμός επιβάλλει προσωρινά μέτρα, ανεξαρτήτως της χώρας καταγωγής τους. Στο πλαίσιο της υπόλοιπης έρευνας θα διαπιστωθεί αν η κατανομή της ποσόστωσης ανά χώρα εξαγωγής είναι επιθυμητή προκειμένου να διασφαλιστούν τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών από τις χώρες αυτές, λαμβανομένων δε υπόψη των επιπτώσεων των προσωρινών μέτρων. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει τις επιπτώσεις που ενδέχεται να έχουν στην κατανομή και τη χρήση της ποσόστωσης ανά χώρα τα μέτρα αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων που βρίσκονται σήμερα σε ισχύ.

4. Εφαρμοστέα μέτρα αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων

- (115) Τα μέτρα διασφάλισης εφαρμόζονται από τη στιγμή που θα καλυφθεί η καθορισθείσα αδασμολογήτη ποσόστωση.
- (116) Αρκετοί ενδιαφερόμενοι υποστήριξαν ότι ο συνδυασμός των μέτρων αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών που έχουν ήδη επιβληθεί σε πολλές κατηγορίες προϊόντων με μέτρα διασφάλισης επί των ιδίων εισαγωγών θα επέβαλε αδικαιολόγητες επιβαρύνσεις σε ορισμένους παραγωγούς-εξαγωγείς που επιδιώκουν να εξάγουν στην Ένωση, πράγμα που μπορεί να σημαίνει ότι τους απαγορεύεται η πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.
- (117) Πράγματι, όσον αφορά 12 κατηγορίες προϊόντων χάλυβα που καλύπτονται από τα ισχύοντα προσωρινά μέτρα διασφάλισης, κάποιες χώρες καταγωγής υπόκεινται σήμερα σε δασμούς αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικούς δασμούς. Είναι επομένως αναγκαίο να εξεταστεί κατά πόσο η σώρευση των μέτρων αυτών με τα μέτρα διασφάλισης δεν θα επέφερε σοβαρότερες επιπτώσεις από τις επιθυμητές⁽²⁾. Προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο επιβολής «διπλών μέτρων διόρθωσης», όποτε γίνεται υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης, το επίπεδο των υφιστάμενων δασμών αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών θα πρέπει να αναστέλλεται ή να μειώνεται ώστε να διασφαλίζεται ότι οι συνδυαστικές επιπτώσεις των μέτρων αυτών δεν θα υπερβαίνουν το μέγιστο επίπεδο των μέτρων διασφάλισης ή των δασμών αντιντάμπινγκ/αντισταθμιστικών δασμών που εφαρμόζονται.

5. Διάρκεια

- (118) Τα προσωρινά μέτρα θα πρέπει να εφαρμόζονται για 200 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του παρόντος κανονισμού.

XI. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

- (119) Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού 2015/478 και τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, τα προσωρινά μέτρα δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται σε προϊόν καταγωγής αναπτυσσόμενης χώρας, εφόσον το τμήμα των ενωσιακών εισαγωγών του συγκεκριμένου προϊόντος που αντιστοιχεί στην εν λόγω χώρα δεν υπερβαίνει το 3 %, υπό την προϋπόθεση ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες μέλη του ΠΟΕ των οποίων το μερίδιο στις ενωσιακές εισαγωγές είναι κατώτερο του 3 %, δεν συγκεντρώνουν συνολικά περισσότερο από το 9 % των συνολικών εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση.

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/477 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, για τα μέτρα που μπορεί να θεοπίσει η Ένωση σε σχέση με τις συνδυασμένες επιπτώσεις των μέτρων αντιντάμπινγκ ή κατά των επιδοτήσεων και των μέτρων διασφάλισης (ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 11).

- (120) Από την προκαταρκτική αξιολόγηση της Επιτροπής προκύπτει ότι οι υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων καταγωγής συγκεκριμένων αναπτυσσόμενων χωρών πληρούν τους όρους υπαγωγής τους στην προαναφερθείσα παρέκκλιση. Στο παράρτημα IV (Κατάλογος προϊόντων καταγωγής από αναπτυσσόμενες χώρες για τις οποίες ισχύουν τα προσωρινά μέτρα) καθορίζονται οι αναπτυσσόμενες χώρες για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού. Αναφέρονται επίσης για καθεμία από τις 23 υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων, οι αναπτυσσόμενες χώρες για τις οποίες εφαρμόζονται τα προσωρινά μέτρα. Η Επιτροπή κρίνει σκόπιμο στο παρόν στάδιο να υπολογιστεί ο όγκος εισαγωγών από αναπτυσσόμενες χώρες στη βάση κάθε κατηγορίας προϊόντων, καθώς η δασμολογική ποσόστωση καθορίζεται επίσης με αναφορά στα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών από κάθε κατηγορία χωριστά. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη μελλοντικών αποφάσεων σχετικά με το κατά πόσο μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί αναπτυσσόμενη χώρα.
- (121) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 80 ανωτέρω, λόγω της στενής ολοκλήρωσης των αγορών με τα μέλη του ΕΟΧ, τα συνολικά μεγέθη των εισαγωγών από τις χώρες αυτές και τον χαμηλό κίνδυνο εκτροπής του εμπορίου, η Επιτροπή κρίνει ότι τα προϊόντα υπό αξιολόγηση καταγωγής Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν θα πρέπει να εξαιρούνται από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ανοίγουν δασμολογικές ποσοστώσεις για τις εισαγωγές στην Ένωση καθεμίας εκ των 23 κατηγοριών προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα I για περίοδο 200 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
2. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις αναφέρονται στο παράρτημα V (οριζόμενες σε σχέση με τον αντίστοιχο κωδικό ΣΟ).
3. Σε περίπτωση εξάντλησης της σχετικής δασμολογικής ποσόστωσης ή σε περίπτωση που οι εισαγωγές των κατηγοριών προϊόντων δεν υπάγονται στη σχετική δασμολογική ποσόστωση, επιβάλλεται συμπληρωματικός δασμός ύψους 25 %. Ο εν λόγω συμπληρωματικός δασμός εφαρμόζεται επί της δασμολογητέας αξίας του εισαγόμενου προϊόντος.

Άρθρο 2

1. Η καταγωγή οποιουδήποτε προϊόντος στο οποίο εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στην Ένωση σχετικά με τη μη προτιμησιακή καταγωγή των εμπορευμάτων.
2. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 3

Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων γίνεται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη σύμφωνα με το σύστημα διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων που προβλέπεται στα άρθρα 49 έως 54 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής.

Άρθρο 4

Οι εισαγωγές των κατηγοριών προϊόντων που αναφέρονται στον άρθρο 1, οι οποίες βρίσκονται ήδη καθ' οδόν προς την Ένωση κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, και των οποίων ο προορισμός δεν μπορεί να αλλάξει, δεν καταλογίζονται στις δασμολογικές ποσοστώσεις ούτε υπόκεινται στον συμπληρωματικό δασμό που καθορίζεται στο άρθρο 1, και μπορούν να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 6

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, οι εισαγωγές των 23 κατηγοριών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I καταγωγής μίας εκ των αναπτυσσόμενων χωρών, δεν υπόκεινται, όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV, στις δασμολογικές ποσοστώσεις, ούτε υπόκεινται στους συμπληρωματικούς δασμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1.
2. Για καθεμία από τις 23 κατηγορίες προϊόντων, στο παράρτημα IV καθορίζονται οι αναπτυσσόμενες χώρες καταγωγής οι οποίες υπόκεινται στα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 7

Τα προϊόντα καταγωγής Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν δεν υπόκεινται στα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – Οικεία προϊόντα

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ
1	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7225 99 00, 7226 20 00, 7226 92 00
3	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	7210 70 80, 7212 40 80
6	Προϊόντα λευκοσιδήρου	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60
8	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80
12	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13	Ράβδοι σπλισμού σκυροδέματος	7214 20 00, 7214 99 10
14	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	7221 00 10, 7221 00 90
16	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ
17	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Πάσσαλοι πλατυσμένοι	7301 10 00
20	Σωλήνες αερίου	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Σωλήνες κοίλης διατομής	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99
23	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
25	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00
28	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Π.1 — Αύξηση των εισαγωγών για τις 23 κατηγορίες προϊόντων (σε τόνους)

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	2013	2014	2015	2016	2017	αύξηση 2017 σε σχέση με το 2013
1	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376	45 %
2	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471	34 %
3	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649	42 %
4	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452	168 %
5	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248	34 %
6	Προϊόντα λευκοσιδήρου	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567	12 %
7	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630	78 %
8	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173	148 %
9	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108	40 %
12	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829	52 %
13	Ράβδοι σπλισμού σκυροδέματος	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445	126 %
14	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577	41 %
15	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978	21 %
16	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274	86 %
17	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745	17 %
18	Πάσσαλοι πλατυσμένοι	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054	436 %
20	Σωλήνες αερίου	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257	43 %
21	Σωλήνες κοίλης διατομής	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667	78 %
22	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701	31 %
23	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663	16 %
25	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534	264 %

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	2013	2014	2015	2016	2017	αύξηση 2017 σε σχέση με το 2013
26	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167	20 %
28	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	573 988	722 719	692 714	736 500	722 633	26 %

Π.2 — Αύξηση των εισαγωγών για τις 23 κατηγορίες προϊόντων (σε τόνους)

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	Πρώτο τρίμηνο 2017	Πρώτο τρίμηνο 2018	αύξηση πρώτου τριμήνου 2017 σε σύγκριση με πρώτο τρίμηνο 2018
1	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	1 810 764	2 079 408	15 %
2	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	679 628	630 459	- 7 %
3	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)	80 836	114 451	42 %
4	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	1 482 049	1 190 741	- 20 %
5	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	212 209	201 838	- 5 %
6	Προϊόντα λευκοσιδήρου	146 457	168 583	15 %
7	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	676 207	640 176	- 5 %
8	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	122 092	107 577	- 12 %
9	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	229 981	280 549	22 %
12	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	319 420	466 154	46 %
13	Ράβδοι σπλισμού σκυροδέματος	210 505	551 316	162 %
14	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	40 602	49 988	23 %
15	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	14 956	19 642	31 %
16	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	560 863	641 668	14 %
17	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	73 733	139 670	89 %
18	Πάσσαλοι πλατυσμένοι	19 947	20 326	2 %
20	Σωλήνες αερίου	94 430	120 512	28 %
21	Σωλήνες κοίλης διατομής	223 618	256 998	15 %
22	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	12 411	12 399	0 %
23	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	1 316	1 498	14 %
25	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	48 791	51 285	5 %
26	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	145 059	153 106	6 %
28	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	176 299	202 450	15 %

Π.3 — Αύξηση των εισαγωγών για τις 5 κατηγορίες προϊόντων (σε τόνους)

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	2013	2014	2015	2016	2017	αύξηση 2017 σε σχέση με το 2013
10	Ανοξείδωτη λαμαρίνα quarto θερμής έλασης	34 319	40 218	37 542	31 407	32 917	- 4 %
11	Φύλλο με την ονομασία «μαγνητικό», σε κόκκους καθορισμένης μορφής	147 565	160 580	150 047	156 477	121 947	- 17 %
19	Σιδηροδρομικό υλικό	1 376	1 096	1 240	1 521	1 342	- 2 %
24	Άλλοι σωλήνες χωρίς συγκόλληση	456 167	528 245	475 132	464 876	402 600	- 12 %
27	Ράβδοι από μη κραματοποιημένο χάλυβα ή από άλλα χαλυβοκράματα, που έχουν τελειωθεί εν ψυχρώ	456 791	521 976	484 927	459 327	458 310	0 %

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — Οικονομικοί δείκτες για τις 23 κατηγορίες προϊόντων

Προϊόν 1 Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	30 225 632	31 095 524	33 121 273	34 158 703	32 768 375
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376
Μερίδιο αγοράς (%)	15,9 %	16,8 %	23,6 %	25,1 %	21,3 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	463	442	396	351	492
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	75 %	75 %	76 %	75 %	76 %
Παραγωγή (σε τόνους)	76 871 621	77 990 908	77 331 686	77 563 694	79 568 514
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	25 411 425	25 883 256	25 313 832	25 584 696	25 776 999
Μερίδιο αγοράς (%)	84,1 %	83,2 %	76,4 %	74,9 %	78,7 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	519	493	455	422	556
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 1,9 %	0,0 %	- 3,1 %	- 1,0 %	7,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	37 467	35 573	35 038	33 557	34 815
Απόθεμα	2 572 574	2 580 258	2 585 958	2 617 556	2 749 280
Χρηματορροή	448 135 738	1 065 492 450	763 891 666	603 485 811	1 369 472 142
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 3,8 %	1,0 %	- 6,6 %	- 1,0 %	7,7 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

11,5 %

Προϊόν 2 Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	9 772 904	9 728 449	10 353 391	9 849 904	10 085 487
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471
Μερίδιο αγοράς (%)	18,7 %	19,6 %	26,7 %	20,3 %	24,4 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	566	546	485	474	606

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	71 %	75 %	75 %	75 %	77 %
Παραγωγή (σε τόνους)	40 855 196	41 632 189	41 639 946	41 738 974	42 811 283
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	7 920 370	7 805 648	7 570 764	7 829 002	7 602 288
Μερίδιο αγοράς (%)	81,0 %	80,2 %	73,1 %	79,5 %	75,4 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	588	558	522	495	633
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 4,4 %	- 2,8 %	- 3,0 %	0,6 %	9,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	12 690	11 973	11 550	11 230	11 264
Απόθεμα	1 078 838	1 052 246	1 064 061	1 054 347	1 093 798
Χρηματορροή	200 559 843	413 849 620	324 264 435	454 766 919	375 807 983
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 8,0 %	- 2,4 %	- 12,8 %	- 3,1 %	4,0 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

4,3 %

Προϊόν 3 Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	1 267 827	1 287 448	1 223 892	1 255 417	1 350 354
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649
Μερίδιο αγοράς (%)	21,0 %	22,1 %	22,9 %	25,4 %	28,1 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	648	617	578	502	642
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	87 %	80 %	80 %	82 %	81 %
Παραγωγή (σε τόνους)	1 080 894	1 110 013	1 052 273	1 032 560	1 114 309
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	1 001 268	1 002 316	943 636	936 553	969 977
Μερίδιο αγοράς (%)	79,0 %	77,9 %	77,1 %	74,6 %	71,8 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	705	657	606	576	699

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 8,9 %	- 8,1 %	- 13,0 %	- 14,3 %	- 3,2 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	1 522	1 707	2 087	2 069	2 065
Απόθεμα	45 680	136 605	142 998	125 466	148 259
Χρηματορροή	110 221 498	213 556 132	127 226 053	131 151 436	- 89 295 095
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 18,3 %	- 11,7 %	- 38,3 %	- 17,9 %	- 3,4 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

8,1 %

Προϊόν 4 Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	23 229 673	24 289 751	25 840 225	27 439 848	28 231 862
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452
Μερίδιο αγοράς (%)	8,0 %	9,1 %	10,4 %	14,3 %	17,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	679	657	615	530	662
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	78 %	82 %	84 %	86 %	84 %
Παραγωγή (σε τόνους)	27 930 059	29 517 243	29 875 495	29 905 847	30 450 568
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	21 344 052	22 056 052	23 118 423	23 490 212	23 218 040
Μερίδιο αγοράς (%)	91,9 %	90,8 %	89,5 %	85,6 %	82,2 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	682	654	614	586	711
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	1,9 %	5,4 %	5,5 %	7,9 %	11,7 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	28 915	28 243	28 749	29 863	29 648
Απόθεμα	1 970 500	2 433 422	2 498 143	2 329 341	2 597 133
Χρηματορροή	807 884 294	1 353 026 892	1 343 062 742	1 720 354 890	2 020 588 339
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 6,8 %	- 0,9 %	- 10,4 %	- 1,7 %	6,0 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

7,0 %

Προϊόν 5 Φύλλα με οργανική επικάλυψη

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	4 533 256	4 823 144	4 809 384	5 121 927	5 221 575
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248
Μερίδιο αγοράς (%)	15,0 %	15,0 %	12,9 %	14,3 %	17,5 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	854	813	813	709	853
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	70 %	76 %	74 %	76 %	75 %
Παραγωγή (σε τόνους)	4 479 238	4 564 346	4 574 414	4 863 169	4 940 410
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	3 851 467	4 097 788	4 186 771	4 391 169	4 306 231
Μερίδιο αγοράς (%)	85,0 %	85,0 %	87,1 %	85,7 %	82,5 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	898	868	829	791	934
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 1,7 %	1,4 %	1,1 %	3,7 %	3,9 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	6 377	6 272	6 047	6 150	6 095
Απόθεμα	239 236	182 275	197 241	214 384	258 114
Χρηματορροή	152 893 378	351 790 418	321 603 588	361 237 401	79 886 901
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 7,6 %	- 2,1 %	- 12,9 %	- 2,7 %	3,7 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

8,6 %

Προϊόν 6 Προϊόντα λευκοσιδήρου

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	3 638 423	3 758 879	3 789 391	3 792 575	3 695 205
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567
Μερίδιο αγοράς (%)	15,2 %	17,6 %	16,8 %	19,9 %	16,7 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	822	792	781	667	753
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	82 %	84 %	84 %	82 %	84 %
Παραγωγή (σε τόνους)	4 223 583	4 315 402	4 353 002	4 302 367	4 295 575

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	3 085 602	3 095 745	3 150 741	3 036 316	3 077 185
Μερίδιο αγοράς (%)	84,8 %	82,4 %	83,1 %	80,1 %	83,3 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	845	821	789	728	812
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	1,7 %	4,1 %	4,8 %	4,6 %	3,1 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	7 939	7 660	7 683	7 819	7 424
Απόθεμα	380 445	394 384	394 712	297 877	356 460
Χρηματορροή	117 064 184	201 350 074	291 440 814	272 002 110	133 250 945
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 18,6 %	- 10,1 %	- 35,2 %	- 20,4 %	- 25,0 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

7,3 %

Προϊόν 7 Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	10 148 839	10 375 274	10 934 966	11 058 596	11 059 068
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630
Μερίδιο αγοράς (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	513	492	474	403	533
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	58 %	62 %	62 %	63 %	65 %
Παραγωγή (σε τόνους)	10 749 475	11 240 103	10 608 260	10 244 950	10 581 040
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	8 727 826	8 414 892	8 377 455	8 242 865	8 527 686
Μερίδιο αγοράς (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	700	676	714	582	692
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 9,4 %	- 8,9 %	- 4,0 %	- 7,5 %	3,2 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	18 472	17 628	17 177	16 763	16 211
Απόθεμα	707 152	788 008	896 708	862 084	819 690
Χρηματορροή	45 651 999	123 399 207	426 592 285	- 44 547 318	205 976 592
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 12,2 %	- 0,3 %	- 3,3 %	- 9,9 %	- 1,5 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

23,0 %

Προϊόν 8 Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	1 168 291	1 352 875	1 590 437	1 807 242	1 487 848
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173
Μερίδιο αγοράς (%)	15,1 %	17,2 %	17,0 %	19,4 %	29,3 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	2 011	1 926	1 877	1 518	1 822
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	61 %	65 %	69 %	73 %	73 %
Παραγωγή (σε τόνους)	3 334 814	3 525 794	3 664 821	3 842 503	3 799 867
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	991 962	1 119 435	1 320 528	1 455 714	1 050 966
Μερίδιο αγοράς (%)	84,9 %	82,7 %	83,0 %	80,5 %	70,6 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	2 023	2 013	2 028	1 792	2 115
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 4,2 %	- 0,3 %	4,0 %	4,9 %	9,2 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	5 439	4 914	4 464	4 271	4 133
Απόθεμα	103 375	131 557	123 098	106 508	93 335
Χρηματορροή	144 497 251	182 932 062	613 851 975	116 754 324	218 815 195
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 33,7 %	- 37,1 %	- 1,5 %	- 0,4 %	13,6 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

13,9 %

Προϊόν 9 Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	3 362 718	3 671 898	3 587 237	3 913 974	3 816 472
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108
Μερίδιο αγοράς (%)	20,7 %	27,7 %	22,0 %	21,5 %	25,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	2 098	1 985	2 064	1 782	2 023

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	71 %	76 %	80 %	84 %	84 %
Παραγωγή (σε τόνους)	3 076 074	3 016 723	3 139 572	3 425 201	3 114 323
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	2 664 602	2 653 177	2 798 719	3 070 197	2 839 979
Μερίδιο αγοράς (%)	79,2 %	72,3 %	78,0 %	78,4 %	74,4 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	2 259	2 272	2 238	2 014	2 323
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 4,2 %	- 2,7 %	2,4 %	5,5 %	9,4 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	10 205	9 483	9 220	8 892	8 812
Απόθεμα	179 087	206 956	219 170	215 904	213 931
Χρηματορροή	135 463 456	45 971 825	847 696 098	450 355 017	685 492 711
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 12,4 %	- 7,7 %	8,5 %	10,6 %	21,5 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

12,9 %

Προϊόν 12 Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφογάλυβες

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	11 891 558	12 422 902	12 297 356	12 678 733	13 617 607
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829
Μερίδιο αγοράς (%)	7,7 %	9,8 %	9,8 %	11,0 %	10,2 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	699	657	640	531	641
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	79 %	82 %	80 %	80 %	74 %
Παραγωγή (σε τόνους)	12 132 593	12 585 360	12 301 986	11 839 241	12 427 808
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	10 964 010	11 189 221	11 095 204	11 276 054	12 230 774
Μερίδιο αγοράς (%)	92,2 %	90,1 %	90,2 %	88,9 %	89,8 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	632	613	573	520	592

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	2,2 %	3,4 %	2,4 %	0,8 %	3,6 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	9 537	9 734	10 057	10 342	10 486
Απόθεμα	749 386	888 456	914 268	943 355	1 023 612
Χρηματορροή	220 994 774	264 742 034	272 433 127	255 904 385	123 997 731
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 1,2 %	3,7 %	3,3 %	3,9 %	6,9 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

- 8,3 %

Προϊόν 13 Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	9 617 685	10 359 993	10 664 689	11 099 947	11 253 309
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445
Μερίδιο αγοράς (%)	5,5 %	9,4 %	13,4 %	11,6 %	10,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	475	446	388	353	441
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	72 %	72 %	71 %	73 %	67 %
Παραγωγή (σε τόνους)	13 171 558	13 019 699	12 763 140	13 191 436	12 494 712
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	8 906 120	9 187 941	9 019 809	9 568 119	9 848 615
Μερίδιο αγοράς (%)	92,6 %	88,7 %	84,6 %	86,2 %	87,5 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	460	437	386	367	436
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 2,0 %	- 2,5 %	- 2,6 %	3,4 %	4,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	5 563	5 441	5 529	5 634	5 457
Απόθεμα	761 808	683 591	642 506	602 948	659 484
Χρηματορροή	20 571 082	14 116 433	53 015 513	165 167 521	249 292 475
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	0,9 %	2,4 %	1,9 %	6,2 %	9,3 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

- 1,3 %

Προϊόν 14 Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	526 080	593 501	593 530	630 737	632 804
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577
Μερίδιο αγοράς (%)	21,5 %	24,8 %	24,0 %	23,4 %	25,2 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	3 092	2 894	3 035	2 590	2 885
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	65 %	68 %	68 %	69 %	72 %
Παραγωγή (σε τόνους)	527 386	597 178	599 927	637 938	641 446
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	411 655	444 339	450 094	482 314	472 247
Μερίδιο αγοράς (%)	78,2 %	74,9 %	75,8 %	76,5 %	74,6 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	2 988	2 969	2 838	2 404	2 807
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	5,2 %	5,6 %	4,1 %	2,3 %	5,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	3 680	3 766	3 737	3 789	3 844
Απόθεμα	83 561	91 900	89 676	90 409	90 893
Χρηματορροή	111 869 518	142 849 693	191 511 047	155 623 001	145 832 442
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	1,0 %	4,3 %	1,4 %	- 0,7 %	4,9 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

- 2,8 %

Προϊόν 15 Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	318 373	323 191	304 987	335 552	347 077
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978
Μερίδιο αγοράς (%)	16,4 %	22,0 %	18,9 %	17,5 %	18,1 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	2 300	2 193	2 310	1 962	2 228
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	63 %	64 %	65 %	69 %	71 %
Παραγωγή (σε τόνους)	373 010	383 586	388 273	412 892	449 392

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	266 290	251 961	247 359	276 880	284 098
Μερίδιο αγοράς (%)	83,6 %	78,0 %	81,1 %	82,5 %	81,9 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	2 480	2 516	2 382	2 022	2 417
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 3,7 %	- 2,1 %	- 4,7 %	- 3,1 %	3,9 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	1 677	1 671	1 731	1 761	1 852
Απόθεμα	24 810	28 696	31 083	31 584	43 800
Χρηματορροή	13 022 575	18 221 077	106 175 940	84 328 053	44 337 763
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 0,7 %	2,9 %	- 1,5 %	- 2,8 %	5,5 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

7,8 %

Προϊόν 16 Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	18 033 534	18 249 258	18 949 497	19 375 225	20 026 426
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274
Μερίδιο αγοράς (%)	6,2 %	7,1 %	9,0 %	10,3 %	10,5 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	522	504	439	392	486
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	80 %	84 %	83 %	81 %	83 %
Παραγωγή (σε τόνους)	19 765 154	19 775 715	20 436 595	20 037 883	20 757 864
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	16 782 585	16 828 358	17 108 877	17 222 468	17 795 595
Μερίδιο αγοράς (%)	93,1 %	92,2 %	90,3 %	88,9 %	88,9 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	509	492	443	420	505
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	1,8 %	4,8 %	3,0 %	0,6 %	3,4 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	11 561	11 598	11 881	13 068	13 058
Απόθεμα	876 450	896 633	1 120 091	974 085	954 649
Χρηματορροή	234 768 428	424 076 182	365 467 214	287 106 970	310 381 566
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	1,0 %	6,9 %	2,9 %	3,9 %	6,7 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

3,7 %

Προϊόν 17 Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	6 159 135	6 544 142	6 549 935	7 205 377	7 375 383
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745
Μερίδιο αγοράς (%)	3,6 %	4,2 %	4,1 %	5,4 %	3,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	539	509	463	409	473
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	64 %	69 %	71 %	72 %	72 %
Παραγωγή (σε τόνους)	8 583 668	8 590 216	8 894 223	9 400 691	9 605 365
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	5 935 432	6 266 353	6 281 426	6 817 231	7 112 453
Μερίδιο αγοράς (%)	96,4 %	95,8 %	95,9 %	94,6 %	96,4 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	471	471	449	417	463
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 6,5 %	- 3,7 %	- 0,6 %	2,1 %	- 1,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	6 212	5 685	6 006	6 264	6 096
Απόθεμα	510 927	464 184	466 561	559 452	569 947
Χρηματορροή	- 48 381 794	7 224 031	161 157 041	150 487 051	- 18 595 244
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 6,0 %	6,3 %	1,4 %	3,9 %	0,6 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

- 2,1 %

Προϊόν 18 Πάσσαλοι πλατυσμένοι

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	574 025	637 684	577 270	584 985	626 863
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054
Μερίδιο αγοράς (%)	2,8 %	2,6 %	2,4 %	6,3 %	13,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	787	765	1 126	651	629

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	78 %	82 %	76 %	82 %	81 %
Παραγωγή (σε τόνους)	907 320	940 451	840 182	777 182	817 764
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	558 131	621 150	563 140	548 010	541 782
Μερίδιο αγοράς (%)	97,2 %	97,4 %	97,6 %	93,7 %	86,4 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	711	697	652	623	640
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	6,8 %	11,5 %	8,8 %	14,0 %	3,7 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	949	971	951	981	995
Απόθεμα	49 762	47 610	58 744	68 417	75 616
Χρηματορροή	58 272 442	68 732 139	63 936 644	86 404 634	40 555 786
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 9,3 %	6,8 %	6,7 %	10,3 %	1,5 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

1,7 %

Προϊόν 20 Σωλήνες αερίου

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	1 211 435	1 662 233	1 653 112	1 637 097	1 642 935
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257
Μερίδιο αγοράς (%)	22,0 %	20,5 %	18,0 %	20,5 %	23,1 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	688	649	646	566	676
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	37 %	38 %	38 %	40 %	37 %
Παραγωγή (σε τόνους)	1 053 283	1 460 549	1 471 772	1 396 933	1 392 404
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	944 903	1 322 070	1 354 273	1 300 727	1 262 560
Μερίδιο αγοράς (%)	78,0 %	79,5 %	81,9 %	79,5 %	76,8 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	717	666	619	580	693
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	0,9 %	1,3 %	2,3 %	3,9 %	0,5 %

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	552	543	548	526	509
Απόθεμα	55 178	55 305	53 434	58 081	50 697
Χρηματορροή	15 451 286	15 884 723	16 166 705	15 309 189	20 506 964
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	3,7 %	3,9 %	1,1 %	1,7 %	8,7 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση 2,4 %

Προϊόν 21 Σωλήνες κοίλης διατομής

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	3 347 996	3 407 926	3 511 951	3 885 748	4 028 730
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667
Μερίδιο αγοράς (%)	13,8 %	16,2 %	16,4 %	18,7 %	20,4 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	599	571	553	497	618

Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ

Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	46 %	46 %	46 %	47 %	49 %
Παραγωγή (σε τόνους)	3 019 375	3 019 977	3 106 261	3 333 368	3 388 786
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	2 882 473	2 854 843	2 936 771	3 159 965	3 207 994
Μερίδιο αγοράς (%)	86,1 %	83,8 %	83,6 %	81,3 %	79,6 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	606	569	541	517	625
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	- 2,7 %	- 3,9 %	- 3,3 %	0,2 %	- 0,5 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	1 073	1 124	1 200	1 209	1 181
Απόθεμα	160 442	138 981	146 353	107 826	149 537
Χρηματορροή	- 9 630 441	13 389 861	23 807 058	13 000 201	21 372 166
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 2,4 %	- 5,3 %	- 6,2 %	- 0,6 %	7,2 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση 1,2 %

Προϊόν 22 Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	96 507	101 504	97 341	96 320	95 672
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701
Μερίδιο αγοράς (%)	33,8 %	38,2 %	40,8 %	44,1 %	44,6 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	6 941	6 167	6 118	5 846	6 300
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	6 %	7 %	6 %	6 %	6 %
Παραγωγή (σε τόνους)	116 630	124 135	101 291	101 831	92 357
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	61 822	61 708	56 802	53 196	52 083
Μερίδιο αγοράς (%)	64,1 %	60,8 %	58,4 %	55,2 %	54,4 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	7 913	7 740	8 318	7 361	7 993
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	3,1 %	5,9 %	- 0,4 %	- 0,1 %	1,2 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	11 180	11 211	10 369	9 779	9 317
Απόθεμα	7 452	9 389	10 455	8 690	11 688
Χρηματορροή	19 858 477	10 438 041	- 48 885 671	4 038 078	- 22 872 178
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	22,7 %	- 4,3 %	- 58,1 %	- 33,4 %	- 50,5 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

21,2 %

Προϊόν 23 Φέροντες σωλήνες και αγωγοί

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	68 824	72 805	67 249	59 867	65 355
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663
Μερίδιο αγοράς (%)	10,9 %	12,9 %	17,8 %	16,3 %	13,3 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	2 069	1 626	1 749	1 630	1 608
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	68 %	64 %	53 %	52 %	63 %
Παραγωγή (σε τόνους)	64 972	65 475	58 407	52 494	57 657

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	61 324	63 378	55 304	50 092	56 691
Μερίδιο αγοράς (%)	89,1 %	87,1 %	82,2 %	83,7 %	86,7 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	2 023	2 003	1 925	1 804	1 837
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	4,6 %	4,9 %	- 6,7 %	- 9,2 %	- 1,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	332	322	306	274	280
Απόθεμα	1 285	1 433	2 591	1 452	2 429
Χρηματορροή	3 499 664	3 928 566	5 055 796	- 791 310	- 620 461
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	0,9 %	- 3,3 %	- 64,7 %	- 54,5 %	- 28,1 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

12,5 %

Προϊόν 25 Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	669 846	1 041 055	427 457	586 746	1 804 463
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534
Μερίδιο αγοράς (%)	42,8 %	39,5 %	49,0 %	27,1 %	57,9 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	1 070	793	904	772	936
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	26 %	32 %	29 %	35 %	65 %
Παραγωγή (σε τόνους)	1 333 900	1 150 000	1 034 600	1 086 300	1 500 000
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	382 758	624 819	216 243	426 937	759 478
Μερίδιο αγοράς (%)	57,1 %	60,0 %	50,6 %	72,8 %	42,1 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	894	887	835	771	766
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	3,0 %	- 6,1 %	- 2,7 %	- 0,6 %	0,0 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	1 512	1 545	1 365	1 372	1 326
Απόθεμα	322 722	600 020	633 600	727 048	1 139 429
Χρηματορροή	197 726 967	- 97 558 802	94 492 289	- 70 888 943	13 666 659
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	- 15,8 %	- 23,5 %	- 17,7 %	- 6,7 %	9,1 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

– 22,0 %

Προϊόν 26 Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	2 385 499	3 121 613	3 126 300	3 286 436	3 352 661
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167
Μερίδιο αγοράς (%)	19,9 %	15,8 %	16,3 %	16,4 %	17,0 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	1 352	1 376	1 397	1 262	1 431
Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	57 %	57 %	57 %	58 %	60 %
Παραγωγή (σε τόνους)	2 384 152	3 166 935	3 144 492	3 190 480	3 301 195
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	1 907 944	2 622 348	2 588 536	2 721 349	2 765 915
Μερίδιο αγοράς (%)	80,0 %	84,0 %	82,8 %	82,8 %	82,5 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	1 024	1 013	984	942	1 062
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	1,2 %	2,4 %	1,7 %	4,2 %	4,3 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	3 024	3 013	3 011	3 089	3 025
Απόθεμα	125 621	84 268	100 035	120 308	120 420
Χρηματορροή	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)	9,1 %	11,5 %	8,8 %	12,8 %	19,3 %

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

– 34,8 %

Προϊόν 28 Χαλύβδινο σύρμα

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
Κατανάλωση (σε τόνους)	1 318 451	1 517 192	1 480 243	1 513 248	1 505 202
Εισαγωγές					
Όγκος (σε τόνους)	574 083	722 773	692 918	736 623	722 858
Μερίδιο αγοράς (%)	43,5 %	47,6 %	46,8 %	48,7 %	48,0 %
Τιμές μονάδας (ευρώ/τόνο)	781	729	722	626	708

Στοιχεία ανά ημερολογιακό έτος	2013	2014	2015	2016	2017
<i>Κατάσταση των παραγωγών της ΕΕ</i>					
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	73 %	75 %	77 %	73 %	71 %
Παραγωγή (σε τόνους)	899 763	932 496	940 169	886 666	900 054
Όγκος πωλήσεων στην ΕΕ (σε τόνους)	744 368	794 419	787 325	776 626	782 344
Μερίδιο αγοράς (%)	56,5 %	52,4 %	53,2 %	51,3 %	52,0 %
Μοναδιαία τιμή πώλησης (ευρώ/τόνο)	940	909	840	832	905
Καθαρό κέρδος/ζημία επί πωλήσεων στην ΕΕ (%)	0,5 %	0,0 %	1,1 %	2,6 %	0,8 %
Απασχόληση (τέλος περιόδου)	3 387	3 395	3 429	3 459	3 408
Απόθεμα					
Χρηματορροή	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
ROCE (λογικός δείκτης απόδοσης του απασχολούμενου κεφαλαίου) (%)					

Σύγκριση τιμών για το 2017

Υποτιμολόγηση

21,8 %

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — Δασμολογικές ποσοστώσεις

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
1	09.8501	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	4 269 009	25 %
2	09.8502	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	1 318 865	25 %
3	09.8503	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80	178 704	25 %
4	09.8504	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70	2 115 054	25 %
5	09.8505	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	7210 70 80, 7212 40 80	414 324	25 %
6	09.8506	Προϊόντα λευκοσιδήρου	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	367 470	25 %
7	09.8507	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	1 442 988	25 %
8	09.8508	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	193 049	25 %
9	09.8509	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	476 161	25 %

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
12	09.8512	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	728 270	25 %
13	09.8513	Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος	7214 20 00, 7214 99 10	714 964	25 %
14	09.8514	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	82 156	25 %
15	09.8515	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	7221 00 10, 7221 00 90	32 744	25 %
16	09.8516	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	1 058 110	25 %
17	09.8517	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	167 817	25 %
18	09.8518	Πάσσαλοι πλατυσμένοι	7301 10 00	24 854	25 %
20	09.8520	Σωλήνες αερίου	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	185 280	25 %
21	09.8521	Σωλήνες κοίλης διατομής	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	387 343	25 %
22	09.8522	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99	22 818	25 %
23	09.8523	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38	5 549	25 %
25	09.8525	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	258 133	25 %
26	09.8526	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	296 274	25 %

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
28	09.8528	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	393 031	25 %